Приветственная речь

Председатель АРАССВА
Губернатор провинции Чолланам-до, Пак Джун Ён

Уважаемые участники Рабочей Комиссии и Подкомиссии АРАССВА по сельскому хозяйству! Уважаемые представители членов-регионов, а также Генеральный Секретарь Ким Джэ Хё! Искренне приветствую Вас в провинции Чолланам-до Республики Корея.

Начиная с 1996 г. АРАССВА вот уже почти 20 лет работает для укрепления взаимного понимания и сотрудничества между членами-регионами. Благодаря Ассоциации мы делаем большие успехи при поиске решений устойчивого развития и совместного процветания Северо-Восточной Азии.

Я бы хотел выразить благодарность и поддержку при обсуждении проектов совместного развития наших регионов путем проведения регулярных встреч по подкомиссиям. Ожидаем, что все подкомиссии в будущем постоянно будут увеличивать динамику работы.

Уважаемые представители стран-членов!

Вам известно, как постоянно растет важность регионов СВА. Экономическая мощь СВА стала 3-ей в мире, экономика СВА составляет 30% мирового ВВП. Также, регион СВА – это будущее развитие и безграничный потенциал. Многие историки говорят, что ось лидирующего развития уже перешла в регион СВА.

Начиная с февраля этого года новое правительство Республики Корея определило одну из основных линий внешней политики как «Пространство СВА». Поэтому Республика Корея должна играть важную роль как страна, объединяющая СВА с остальным миром.

В связи с этим, провинция Чолланам-до, стремящаяся к глобализации, считает, что устойчивое сотрудничество между членами-регионами будет благотворно влиять на ситуацию в СВА.

Провинция Чолланам-до издревле обладает уникальными ландшафтами. Товары местного производства представляет собой экологические чистые продукты сельского хозяйства, рыбной промышленности и животноводства, чистые приливные соли и др. Провинция Чолланам-до динамично развивается и успешно проводит международные мероприятия, например, Выставка садов залива Сунчон, международная выставка Ёсу и международные гонки «Формула-1». Также, здесь мы можем почувствовать влияние 5-тысячелетней истории и культуры.
Я испытываю гордость и считаю, что все эти факты являются показателем роста.

Уважаемые представители стран-членов!
В дальнейшем провинция Чолланам-до будет продолжать укреплять сотрудничество между членами-регионами. На основе уникальных ресурсов в нашей провинции и в Ваших мы регионах, сделаем все возможное для создания успешной модели совместного проживания. Я буду готов принять участие в любом случае.

Я желаю успешного проведения этого мероприятия и еще раз приветствую Вас в провинции Чолланам-до. Я желаю Вам крепкого здоровья и счастья. Спасибо.

Приветственная речь

Генеральный секретарь Секретариата АРАССВА
Ким Джэ Хё

Уважаемый председатель АРАССВА Пак Джун Ён! Уважаемый председатель Рабочей Комиссии Бэ Ён Тэ! Уважаемые представители членов-регионов!

Здравствуйте!

Я – Генеральный секретарь Секретариата АРАССВА Ким Джэ Хё.

Искренне поздравляю Вас с тем, что 9-ая Рабочая комиссия АРАССВА проходит в поселке Ёнам провинции Чолланам-до, являющейся Меккой экологически чистого высококачественного сельского хозяйства и ведущей провинцией новой эры в данной сфере. Хочу выразить благодарность трудам ответственных лиц провинции Чолланам-до для подготовки к Рабочей Комиссии.

В 9-ой Генеральной ассамблее, проведенной в Нинся-Хуэйском автономном районе (КНР) в июле 2012 г. в качестве места проведения 10-ой Ассамблеи Ассоциации выбрана провинция Чолланам-до, и сегодня открывается Рабочая комиссия. В этом мероприятии происходит обмен мнениями между членами-регионами и проверяется деятельность каждой Подкомиссии, обсуждаются практическое сотрудничество членов-регионов на рабочем уровне, различные нерешенные вопросы Ассоциации и выбрается повестка дня 10-ой Генеральной Ассамблеи 2014 г.

Кроме того, избирается место проведения 11-ой Генеральной Ассамблеи 2016 г. которая является приуроченной к 20-ой годовщине создания АРАССВА и обсуждаются различные проекты об открытии и управлении подкомиссиями. Прошу этой Рабочей Комиссии выдвигать свои мнения для успешного проведения 10-ой Генеральной Ассамблеи 2014 г.

Кроме того, надеюсь, что АРАССВА становится ближе к достижению своей цели – совместное процветание регионов СВА, а также я прошу Вас проявлять постоянный интерес и участие в управлении Секретариатом.

В настоящее время в регионах СВА общеизвестна идеома (老朋友: Лаопёню)»,

которая напоминает русскую пословицу «Старый друг лучше новых двух».

С момента основания АРАССВА прошло 17 лет – достаточное время для того, чтобы мы наконец почувствовали друг друга старыми друзьями.

Надеюсь, что в этом заседании мы найдем пути развития и добьемся хороших результатов. Желаю Вам приятного и полезного путешествия во время пребывания в провинции Чолланам-до – богатой зеленой земли, и здоровья и счастья!

Спасибо.

Оглавление

Содержание мероприятия, выступление и докладчик

Отчет об итогах основной деятельности АРАССВА
- Отчёт о проведении IX-ой Генеральной Ассамблеи (Нинся-Хуэйский автономный район, Китай)
- Отчет об итогах основной деятельности Секретариата АРАССВА (Секретариат АРАССВА)

Отчет о деятельности Подкомиссий
- Подкомиссия по экологии (Префектура Тояма, Япония)
- Подкомиссия по культурному и образовательному обмену (Префектура Симанэ, Япония)
- Подкомиссия по предотвращению стихийных бедствий (Префектура Хёго, Япония)
- Подкомиссия по приграничному сотрудничеству (Иркутская область, Россия)
- Подкомиссия по науке и технологиям (Провинция Кёнги-до, Республика Корея)
- Подкомиссия по морским делам и рыболовству (Провинция Шаньдун)
- Подкомиссия по энергетике и изменению климата (Город Тэгу, Республика Корея)
- Подкомиссия по разработке и регулированию в облати добычи полезных ископаемых (Магаданская область, Росссия)

Отчет об исследовании новой концепции АРАССВА (Секретариат АРАССВА)

Доклад зарубежных делегаций
(Предложение плана развития АРАССВА и др.)
- Привлечение сочувствующих для поощрения сотрудничества (Провинция Хубэй, Китай)
- Углубление сотрудничества для содействия общему процветанию (Нинся-Хуэйский автономный район, Китай)

Повестка дня Рабочей Комиссии
- Предложения о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.
  Уверхангай аймак, Монголия
  Забайкальский край, Россия
  Иркутская область, Россия
- Изменение названия подкомиссии (Провинция Кёнсанбук-до, Корея)
- Открытие Подкомиссии по спорту (Республика Саха, Россия)
- Внесение изменений в устав Ассоциации (Секретариат АРАССВА)

Справочные материалы
- Устав АРАССВА
- Положения о создании и деятельности подкомиссий
- Настоящее состояние АРАССВА

Содержание мероприятия, выступление и докладчик
- Содержание мероприятие
- Выступление и докладчик

IX-ая Рабочая Комиссия АРАССВА

<Содержание мероприятия>

Дата	Время		Основное содержание	Приложение
9.10 (Вт.)	1400~21:00	420‘	. Регистрация, ужин	гостиница
	21:00~		. Свободное время	
9.11 (Ср.)	06:30~08:30	120‘	. Завтрак	гостиница
	10:00~10:05	05‘	**.** Церемония открытия	Ведущий: Ким Хон Са, Заместитель начальника отдела международного сотрудничества Чолланам-до
	10:05~10:15	10‘	. Просмотр рекламного ролика провинции Чолланам-до	
	10:15~10:25	10‘	. Приветственная речь (Заместитель губернатора Чолланам-до Бэ Ён Тэ)	
	1-:25~10:30	05‘	. Приветственная речь (Генеральный секретарь АРАССВА Ким Джэ Хё)	
	10:30~10:50	20‘	. Основной доклад (Чо Сан Пиль, начальник отдела регионального развития, институт развития Чолланам-до)	
	10:50~11:00	10‘	. Съемка, Информация РК и Подкомиссии по СХ	
	11:00~11:15	15‘	. coffee break	
	11:15~11:25	10‘	. Открытие РК, Приветственная речь	Ведущий: Джон Сун Джу, Начальник управления по экономике и науке
	11:25~12:00	35‘	**.** Отчет об итогах основной деятельности АРАССВА - Отчёт о проведении IX -ой Генеральной Ассамблеи (Нинся) - Отчет об итогах основной деятельности Секретариата АРАССВА (Секретариат)	
	12:00~13:20	80‘	.Обед (гост.) и свободное время	
	13:20~14:10	50‘	**. Отчет деятельности Подкомиссий (8 Подкомиссий)** Экология/ Культура и образовательный обмен / Предотвращение стихийных бедствий / Приграничное сотрудничество / Наука и технология / Морское дело и рыболовство / энергетика и изменение климата / разработка и регулирования в облати добычи полезных ископаемых **. Отчет об исследовании новой концепции АРАССВА (Секретариат)**	
	14:10~14:25	15‘	. coffee break	
	14:25~14:45	20‘	**.** Доклад зарубежных делегаций (Провинция Хубэй, Нинся-Хуэйский автономный район)	
	14:45~15:35	50‘	**. Повестки дня Рабочей Комиссии** - Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г. (Уверхангай аймак, Забайкальский край, Иркутская область) - Изменение названия подкомиссии (Провинция Кёнсанбук-до, Корея) - Открытие подкомиссии по спорту (Республика Саха, Россия) - Пересмотр устава Ассоциации (Секретариат)	
	15:35~15:50	15‘	. coffee break	
	15:50~16:50	60‘	. **Обсуждение темы**	Ведущий: Генеральный секретарь АРАССВА
	16:50~17:50	60‘	. **Подведение итогов**	Чолланам-до
	17:50~18:00	10‘	. Закрытие и Съемка	
	18:00~18:30	30‘	. Перерыв	

	18:30~20:00	90‘	. Официальный ужин	гостиница, Ведущий: Квун О Бонг, Заместитель Губернатора Чолланам-до
9.12 (Чт.)	06:30~08:30	120‘	. Завтрак	гостиница
	08:30~12:30	240‘	. Экскурсия (Месторождение садочной соли Джун До)	
	12:30~13:30	60‘	. Обед	
	13:30~18:00	270‘	. Экскурсия (Woodland Джан Хын)	
	18:00~		. Ужин и свободное время	
9.13 (Пн.)	06:30~08:30	120‘	. Завтрак	гостиница
	09:00~		. Отъезд участников	

< Выступление и докладчик >

Раздел	Название выступления	Страна	Имя	Организация и должность
Основной доклад	Необходимо укрепление сотрудничества безграницы в СВА	Корея	Чо Сан Пиль	начальник отдела регионального развития, институт развития Чолланам-до
Отчет об итогах основной деятельности АРАССВА	Отчёт о проведении IX -ой Генеральной Ассамблеи 2012 г.	Китай	Ян Син Рун	Заместитель директора отдела канцелярии иностранных дел Нинся
	Отчет об итогах основной деятельности Секретариата АРАССВА	АРАССВА	Ким Донг Сон	Заместитель генерального секретаря
Отчет деятельности Подкомиссий	Подкомиссия по экологии	Япония	Исобе Масару	Заместитель начальника управления по развитию туризма, префектура Тояма
	Подкомиссия по культурному и образовательному обменам	Япония	Ямамото Мика	Начальник отдела по международным культуре, префектура Симанэ
	Подкомиссия по предотвращению стихийных бедствий	Япония	Мориясу Хидэкаджу	Начальник международного управления, префектрура Хёго
	Подкомиссия по приграничному сотрудничеству	АРАССВА	О Мен Хо	Заместитель начальника отдела планирования Секретариата
	Подкомиссия по науке и технологиям	Корея	Юн Ён Кён	Начальник отдела службы промышленности провинции Кёнги-до
	Подкомиссия по морским делам и рыболовству	Китай	Шеджиуминг	Зам директора по морским делам и рыболовству, провинция Шаньдун
	Подкомиссия по энергетике и изменению климата	Корея	Ким Кван Мук	Зам начальника отдела международной торговли, город Тэгу
	Подкомиссия по разработке и регулированию в облати добычи полезных ископаемых	Россия	×	См. книжку
Отчет об исследовании новой концепции АРАССВА		АРАССВА	Пак Чанг Хо	Начальник отдела планирования Секретариата
Доклад зарубежных делегации	Формирование сочувствия для поощрения сотрудничества	Китай	Джан Сяомей	Зам директора отдела канцелярии иностранных дел провинции Хубэй
	Углубление обменов и сотрудничества для содействия общему процветанию	Китай	Ян Син Рун	Зам директора отдела канцелярии иностранных дел Нинся
Повестки дня РК	Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.	Монголия	Рхам Оролмаа	Начальник отдела политики и развития, Уверхангай аймак
	〃	Россия	Ондар Саян	Сотрудник Секретариата АРАССВА
	〃	〃	Посольство России в Корее	Иркутская область
	Изменение названия подкомиссии	Корея	Ким Нам Иль	Глава управления инвестиция рабочих мест Кёнсанбук-до

	Открытие подкомиссии по спорту	Россия	Ондар Саян	Сотрудник Секретариата АРАССВА
	Пересмотр устава Ассоциации	АРАССВА	Пак Чанг Хо	Начальник отдела планирования Секретариата

Отчет об итогах основной деятельности АРАССВА
- Отчёт о проведении IX -ой Генеральной Ассамблеи 2012 г. (Нинся-Хуэйский автономный район, Китай)
- Отчет об итогах основной деятельности Секретариата АРАССВА (Секретариат АРАССВА)

Отчет деятельности Подкомиссий
- Подкомиссия по экологии (Префектура Тояма, Япония)
-Подкомиссия по культурному и образовательному обменам (Префектура Симанэ, Япония)
-Подкомиссия по предотвращению стихийных бедствий (Префектура Хёго, Япония)
-Подкомиссия по приграничному сотрудничеству (Иркутская область, Россия)
-Подкомиссия по науке и технологиям (Провинция Кёнги-до, Республика Корея)
-Подкомиссия по морским делам и рыболовству (Провинция Шаньдун)
-Подкомиссия по энергетике и изменению климата (Город Тэгу, Республика Корея)
-Подкомиссия по разработке и регулированию в облати добычи полезных ископаемых (Магаданская область, Росссия)

Отчет об исследовании новой концепции АРАССВА (Секретариат АРАССВА)

Отчёт о проведении IX -ой Генеральной Ассамблеи

Нинся-Хуэйский автономный район

В городе Иньчуань Нинся-Хуэйского автономного района КНР с 24 по 27 июля 2012 г. была проведена 9-я Генеральная ассамблея АРАССВА. Представители регионов-членов рассмотрели тему, заявленную в повестке – «Укрепление межрегионального сотрудничества с целью развития СВА» и мероприятие успешно завершено.

1. Краткое описание заседании

(1) Организатор: Ассоциация региональных администраций стран Северо-Восточной Азии

(2) Руководитель: Нинся-Хуэйский автономный район

(3) Участники: около 280 чел. из Китая, Японии, Кореи, Монголии и России, послы и консулы из КНДР и Южной Кореи и представители регионов-наблюдетелей, не являющиеся членами Ассоциации

(4) Основное содержание

• Отчет деятельности АРАССВА: Отчет 8-го заседания рабочей комиссии, Отчет деятельности Секретариата и подкомиссии

• Выступление представителей членов-регионов:

① Нинся-Хуэйский автономный район, Китай: Углубление регионального сотрудничества и продвижение «взаимной победы»

② Провинция Хунань, Китай: Углубление регионального сотрудничества, ускорение зеленого развития

③ Провинция Шаньдун, Китай: Углубление сотрудничества органов местной власти в СВА. Содействие строительства Демонстрационной зоны экономического сотрудничества регионов Японии, Кореи, Китая

④ Префектура Хёго, Япония: План префектуры Хёго и контрмеры по энергетике в Японии

⑤ Провинция Чунгчонбук-до, Корея: Проект провинции Чунгчонбук-до по трудоустройству

⑥ Провинция Кёнги-до, Корея: Консультационный автобус по трудоустройству провинции Кёнги-до

⑦ Баян-Хонгор аймак, Монголия: Предотвращение изменения климата и опустынивания

⑧ Забайкальский край, Россия: Состояние и перспективы развития международного сотрудничества

⑨ Институт Азии, университет Кёнбук, Корея: План направления развития

Обмен мнениями представителей каждого региона постоянно усиливает сотрудничество в различных областях, ярко демонстрирует идеал общего процветания и доверие по пространству АРАССВА.

• Обсуждение повестки дня: во время обсуждения предложений, (ведущий Генеральный секретарь Ким Джэ Хё ①) провинция Чолланам-до, Корея предложила Официальную заявку на проведение Генеральной ассамблеи 2014 г. ② провинция Кёнсанбук-до, Корея, предложила продлить срок работы Секретариата АРАССВА на постоянной основе» ③ «Введение системы членских взносов АРАССВА» ④ «Вступление нового региона АРАССВА» ⑤ «Стажировка за рубежом – программа для молодёжи в рамках АРАССВА»

Кроме того, участниками Генеральной ассамблеи был проведен семинар по промышленному садоводству Северо-Восточной Азии и была проведена церемония посадки деревьев в «Лесу дружбы». Участники глубже познакомились с местной промышленностью, посетив промышленные объекты. Также, участники посмотрели

драматическое представление «Обещание в Нинся».

2. Основные результаты

(1) Выступление «Декларация Нинся»

Все участники заседании согласились с принятием «Декларации Нинся» для разработки общего видения развития регионов СВА. В период глобализации и интеграции регионов «Декларация Нинся» является исторической миссией, осуществляющей сотрудничество между регионами и обещающей в будущем развивать регион СВА на основе взаимного доверия и взаимной выгоды, процветания и гармонии, с активной помощью регионов-членов и постоянного участия.

Все участники в полной мере осознали важность взаимного доверия, помощи, сотрудничества в новых исторических обстоятельствах для содействия развития регионов и общего процветания и высказали свои предложения.

Прежде всего, необходимо укреплять конкретное сотрудничество Ассоциации. Выполнять еще большую роль для продвижения мира и процветания регионов с помощью влияния и привлекательности укрепленной Ассоциации. Прилагать усилия для строительства более открытой Северо-Восточной Азии, приглашая для активного участия не только регионы-члены, но и не членов Ассоциации.

Участники заседании поддерживают идеи «Декларации Нинся» для крепкого сотрудничества между регионами-членами.

(2) 4 Платформы поведения

Опубликовываем «4 Платформы поведения», чтобы осуществлять дух декларации Нинся после 9-й Генеральной ассамблеи АРАССВА.

1. Принято решение по вопросу продления срока работы Секретариата АРАССВА на постоянной основе в провинции Кёнсанбук-до, Республика Корея. Постоянный секретариат помогает общению между организациями, а также помогает развитию сотрудничества между регионами-членами.

2. Принято решение по проведению программы «Стажировки за рубежом» для молодёжи в рамках АРАССВА. Укрепление гуманитарного сотрудничества через проведение программы «Стажировки за рубежом» для развития сотрудничества между регионами-членами.
3. Принято решение о вступлении в АРАССВА специального муниципалитета Сэ Джонг. Мы согласны с тем, что укрепление сотрудничества между странами регионов-членов и расширение членства являются процессами развития Ассоциации.
4. Принято решение о проведении 10-й Генеральной ассамблеи в провинции Чолланам-до в 2014 г.

(3) Подписано два соглашения о международной дружбе

На Генеральной ассамблее были подписаны договоры о дружбе между Нинся, Китай и Баянхонгор-аймаком, Монголия. Также Нинся заключила договор о дружбе с Забайкальским краем.

(4) Улучшение международного влияния АРАССВА с помощью различных средств массовой информации.

В ходе мероприятия, организаторами были приглашены 33 СМИ и 56 журналистов, например, очень известная в Китае газета «Народ», «Guangming Daily» и интернет-газета «People's Daily Online», «Xinhua», Гонконгская газета «Ta Kung Pao», «Wen Wei Po» и др. Благодаря прекрасным статьям, видео и фото, позиции АРАССВА были значительно улучшены.

Отчет об итогах основной деятельности Секретариата АРАССВА

Секретариат АРАССВА

Здравствуйте!

Меня зовут Ким Донг Сонг. Я являюсь заместителем генерального секретаря Секретариата АРАССВА.

Уважаемый председатели ассоциации и губернатор провинции Чолланм-до, Пак Джун Ён, а также уважаемые представители участвующих членов-регионов, преодолевшие долгий путь в сложных условиях! Прежде всего поздравляю вас с проведением 9-ой Рабочей Комиссии АРАССВА в провинции Чолланам-до – самой зеленой земли в Корее и хочу выразить благодарность трудам ответственных лиц провинции Чолланам-до для подготовки Рабочей Комиссии.

Благодаря искренним усилиям и помощи членов-регионов в Секретариате, Ассоциация стала более развитой. Мне хотелось бы высказать благодарность и приветствовать всех участвующих в развитии АРАССВА.

Как известно, Ассоциация – 71 членов-регионов из 6 стран – содействует активным обменам и сотрудничеству для совместного процветания, к которому стремится Ассоциация, а также организует деятельность Генеральной ассамблеи, Рабочей Комиссии, 13 подкомиссий. Позвольте ознакомить вас с докладом о деятельности Секретариата АРАССВА.

1. Содействие обмену и сотурдничеству между членами-регионами

○ Секретариат стремится к обмену с помощью участий разнообразных международных мероприятий и подкомиссий членов-регионов для содействия обмену и сотрудничеству между членами-регионами в качестве моста.

○ Секретариат ежегодно проводит Заседание на рабочем уровне для укрепления связей между членами-регионами через формирования межличностных сетей (В этом году было проведено

заседание в мае в городе Поханг, Республика Корея, в котором приняли участие 42 организаций из 5 стран).

○ Кроме того, роль Секретариата постоянно увеличивается о запросах поддержки, например крупномасштабные проекты из Республики Тыва и Туве аймака и др.

2. Управление Подкомиссий

○ В Ассоциации существует 13 подкомиссий. В 2011 г. на 8-ой Рабочей Комиссии было утвержено открыть подкомиссию по медицинской промышленности и биотехнологиям (провинция Чхунчхонбук-до) и подкомиссию по сельскому хозяйству (провинция Чолланам-до).

○ Секретариат предлагал взаимое мнение и ознакомил с деятельностей подкомиссий члены-регионы и увеличил участия многих регионов для деятельности подкомиссий.

○ В будущем Секретариат поддерживает и поощряет развитие проектов по подкомисиям и укрепляет систему сотрудничества для управления сокоординатора.

3. Создание сети сотрудничества с разными международными организациями

○ Ассоциация создаёт сеть сотрудничества с разными международными организациями для укрепления повышения статуса Ассоциации на международной арене. Она сотрудничает не только с международными организациями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, но и с международными организациями в Европе. Таким образом, мы совместно с данными организациями обладаем различными информационными ресурсами, и создаем всемирную сеть, стремимся сформировать систему международного сотрудничества, среди них: Ассамблея Европрейских регионов, Р-20, Экономическая и социальная комиссия ООН по Азии и Тихому океану, Программа развития Организации Объединённых Наций, Ассоциация Туристических Агентств Тихоокеанского региона, Всемирная туристская организация.

4. Улучшение условий труда для иностранных сотурдников

○ С 2006 г. в Секретариате приглашаются иностранные сотрудники из Китая, Японии, Монголии и России. В настоящее время иностранные сотрудники приглашены в 8-й раз.

○ Для иностранных сотрудников Секретариат обеспечивает проживание и финансовую поддержку. А также Секретариат обеспечивает, организовывая занятия по корейскому языку для удобства иностранных сотрудников и поддерживается для соответствия за более лучшую жизнь и обосновывания на месте. Кроме того, на время пребывания для иностранных сотрудников часто проводятся посещения культурные места для взамиопонимания культуры.

○ Секретариат переоборудует систему управления, например сбор и урегулирование различных данных, издание книг и работа внешной связи при исполении взаимного сотрудничества специалистов с иностранными сотрудниками.

5. Опубликование «годовой отчет APACCBA» и «NEAR News»

○ Впервые с момента создания Ассоциации среди членов-рагионов была опубликована и распространена брошюра «годовой отчет APACCBA» с целью урегуливания и свидетельства плодов деятельности APACCBA на 2012 г.

○ Первый годовой отчет опубликован на 2 языках (корейский, английский), но с этого года мы пишем на 6 языках (корейский, английский, китайский, японский, монгольский, русский).

○ Также раз в два месяца выпускаются новости Ассоциации – «NEAR News» и распространяется не только среди регионов, но среди различных международных органов.

В будущем планируется создание системы быстрого распространения, например ситуация деятельности Ассоциации и знакомство членов-регионов.

6. Проведение исследования с целью поиска долгосрочных перспектив Ассоциации

○ С момента создания APACCBA интенсивно расширяется по количеству, т.е. 71 регионов-членов и подкомиссия работает в 13 областях.

○ 21 век считается «Эрой Азии». Встречая первую декаду 21 века, Секретариат проводил исследования с целью поиска долгосрочного плана для развития APACCBA.

7. Поддержка для проведения Рабочей Комиссии и Генеральной ассамблеи

○ Секретариат строил близкие отношения с председательской организацией для гладкой подготовки 8-ой Рабочей Комиссии Нинся и 9-ой Генеральной ассамблеи Нинся, Рабочей Комиссии Чолланам-до и активно поддержал проведение Рабочей Комиссии и Генеральной ассамблеи, например, сбор материалов заседании, изготовление книжки заседании, поощрения участия членов-регионов.

○ По этой Рабочей Комиссии, мы желаем, хорошие предложения и развитие мер для Генеральной ассамблеи в 2014 г. Поэтому прошу вас активные участия членов в состоянии места развития сотрудничества между членами-регионами.

8. Содействие активно раскопок основных проектов членов-регионов

○ В Генеральной ассамблее Нинся-Хуэйском автономном районе Секретариат предложил проект «PioNEAR (программа стажировки за рубежом для молодёжи)» для решения проблемы трудоустройства молодежи. Как проект «PioNEAR» в Республике Тыва, Россия нужны 2 учителя по корейскому языку, поэтому получает заявление 2 человека из студентов Республики Корея и скоро отправляет на стажировку. Первый шаг проекта, начинается с малого и расширяется в зависимости от эффективности.

○ Кроме того, Секретариат провел конкурс сочинений среди моложеди, заинтересованной в различных областях, таких как политика, социология, культура, экономика СВА, в целях содействия понимания АРАССВА и идентичности и способности как следующие поколения СВА и граждане мира. В следующем году этот проект будет проводиться расширять, поэтому прошу Вашего участия и поддержки.

○ Ёще добавим, что Секретариат с 2007 г. раз в два года проводит Международный форум АРАССВА с целью поиска более практических проектов для совместного развития СВА.

Наконец,

В 9-ой Генеральной ассамблее Нинся 2012 г. ранее управление Секретариата сроковой системы решил продлить срок работы Секретариата АРАССВА на постоянной основе. В Секретариате

АРАССВА вносится вклад в усилия, созданное в соответствии с целью развития региона СВА, установление мира во всем мире путем создания механизмов обменов и сотрудничества между региональными администрациями.

Прошу вас уделять большое интерес и сотрудничество.

Спасибо.

Отчет об исследовании новой концепции АРАССВА (NEAR New Vision 2020)

Секретариат АРАССССВА

* Исполнитель исследования: Институт Азии, университет Кёнбук, Республика Корея

I. Необходимость исследования

o АРАССВА, основаная в 1996 г., постоянно развивается количественно и качественно как ведущая международная организация, призванная создавать и укреплять связи между административными регионами, так как включает в себя 76 регионов из 6 стран (включая 5 наблюдателей). В 2020 г. с момена основания будет 25 лет.

o 21 век считается эрой Азии, и в центре внимания Северо-Восточная Азия. АРАССВА играет центральную роль в сфере развития регионов и необходимо сформулировать новое видение и искать стратегии развития в рамках подготовки к 25-летию в 2020 г.

o В 21 веке формирование тесного сотрудничества между регионами является ключевым вопросом национальной конкурентоспособности и регионального развития. Общепризнано, что взаимодействие и сотрудничество под руководством администраций регионов обусловлено необходимостью преодоления ограничений совместного сотрудничества на государственном уровне.

o Секретариат АРАССВА стал постоянным органом и в 2012 г. создана постоянно действующая организация в провинции Кёнсанбук-до, что сделало возможным непрерывную и стабильную работу через деятельность разных подкомиссий. В момент создания отходит от организации сотрудничества обменов свободной формы, необходимо переходить к более активной позиции и становится ведущей организацией регионов сотрудничества для развития этих регионов и активизации обменов.

II. Настоящее состояние

o С момента создания Ассоциация непрервыно развивается: 71 региональных администрации из 6 стран (Республика Корея, Китай, Япония, Россия, Монголия, КНДР) и 5 наблюдателей

o Сформировано 13 подкомиссий по темам, по промышленностям, например, подкомиссия по торговле и экономике.

o В момент создания органом управления был временный Секретариат, в 2005 г. он стал постоянным органом и с 2012 г. создана постоянно действующая организация в провинции Кёнсанбук-до. Этим обеспечивается последовательность и преемственность ассоциации.

o Структура Секретариата – 1 агентство 2 отдела, 6 специалистов, 5 госслужащих из провинции Кёнсанбук-до, 4 сотрудники из-за рубежа (Китай, Япония, Монголия, Россия)

o Управление финансового положения полностью принимает финасированную поддержку провинция Кёнсанбук-до и сборный членский взнос не взымается постоянно.

o Финансирование других деятельностей ассоциации (Генеральная ассамблея, Рабочая Комиссия, Подкомиссия) ложится на региональную администрацию, в которой проводится мероприятие, некоторые части распределяются платой участия регионов.

o Так как система членских взносов в настоящее время не введена, в результате финансовой уязвимости и отсутствия потенциала для выполнения конкретных проектов, постепенно уменьшается интерес к членству и участию. Опыт Генеральной ассамблеи и Рабочей Комиссии показывают слабое участие начальников членов-регионов.

o Недостаточно создания системного управления для работы Ассоциации по сравнению с многими членами.

o Недостаточна поддержка деятельности подкомиссий, исполнение центральных проектов Ассоциации. Отсутствие структурированной возможности управления. А также недостаточно исследование Ассоциации, способность к планированию из-за нехватки специалистов.

III. Стратегия новой развития

1. Миссия (Misson)

«Основываясь на принципах равноправия и взаимной выгоды, Ассоциация имеет цели внести совместный вклад в развитие региона СВА, установление мира во всем мире путем создания механизмов обмена и сотрудничества между региональными администрациями»

изменяет конкретизируемое направление

⇒ «Основываясь на принципах равноправия и взаимной выгоды, по развитию связывающую сотрудничества и взаимный рост, Ассоциация имеет цели внести вклад в безопасность человека, повышение качества жизни, включая право на жизнь членов регионов, стремление к счастью».
Выражает более конкретную цель, вместо абстрактной.

2. Переосмысление управления

o Укрепление активной роли председателя
o Укрепление права решения политики Генерального секретаря и обеспечение независимости o Дополение функции просмотра, исследования, планирования с помощью настройки группы консультативных экспертов в поддержку Секретариата и Генерального секретаря
o Структура, состоящая из группы председателей и руководства
- Председатель, Генеральный секретарь + выбор постоянных представителей по

странам и дать функцию постоянного комитета (выбрать 2 администрации региона по каждым странам)
- Установление повестки дня и подача координационную функцию в соответствии с решением изволнения
о По функциям соединения более 13 подкомиссий. Операционные системы 3-4 комитета. Функция существующих подкомиссий поглощается деятельность подкомиссий в рамках по каждым комитетам
- В новом комитете выбор председателя и ответственное управление
- По каждым комитетам позволение движения проводимого мероприятия для деятельности подкомиссий
- Регулярные встречи председателей (консультация оперативного направления)

3. Укрепление потенциала Секретариата

о Необходимо поменять место нахождения секретариата, туда, где есть функция конвенции и лучшая доступность (Но только смотреть кандидаты в провинции Кёнсанбук-до, так как в польностью принимает финасированную поддержку провинция Кёнсанбук-до)

о В странах образует контактный офис и филиал для укрепления сетей и улучшения связи Секретариата

о Повышение профессионализма и обеспечение преемственности работы за счет расширения специалистов полного режима работы

4. Реорганизация финансирования Ассоциации

о Структура финансирования состоит из а) управления расходов Секретариата б) управления расходов проектов
- Секретариат: полностью принимает финасированную поддержку провинция Кёнсанбук-до
- Проекты по областям: ответствует региональную администрацию, в которой проводил мероприятие

о Настоящий устав: необходимо дополнить долгосрочно такие пункты как «Члены Ассоциации не облагаются обязательствами по оплате членских взносов», «Расходы на содержание Секретариата оплачиваюся за счет региональной администрации-члена, на чьей территории располагается Секретариат»

о Необходимо активно анализировать введение членских взносов для долгосрочного развития Ассоциации и эффективности управления Секретариата
- Повторяющие операционные расходы Секретариата: провинция Кёнсанбук-до (лишь, 50% от общего бюджета в установленных пределах)
- Бюджет связанно с проектами: пополнение долгосрочно членских взносов (лишь, разделение расхода членских взносов 50% от общего бюджета)

о Принцип управления членских взносов
- Дифференцированная система по странам: размер членских взносов определяется в

зависимости от региональной экономики
- Лишь, основная определенная сумма членских взносов +остальные оплаты дифференциально

IV. Разработка новых проектов Ассоциации

o Гипотеза: в соответствии с новым видением и стратегией, необходимо обогащать потенциал человеческого и финансового развития АРАССВА

o Разделять практические достижения на развитие нового проекта а) обмены человеческих ресурсов, б) обмены экономики и торговля, в) обмены культуры
o Новые проекты
· Молодежная программа стажировки за рубежом (Pio NEAR : Professional internship program of NEAR)
· Проект образования АРАССВА
· Проект культурных наследий АРАССВА (Защита культурного наследия, защита истечения за порогом, возвращение истекаемого культурного наследия и др.)
· Проект сертификации продукций АРАССВА, Открытие специализированных магазинов АРАССВА, Выставка различных товаров АРАССВА, поиск совместных образовательных содержаний СВА и др.

Отчет подкомиссии по экологии
Префектура Тояма, Япония

1. **Разработка отчета подкомиссии по экологии**
   Подкомиссия по экологии проходит раз в два года. Так как в 2012 г. заседание не было проведено, администрация деятельности после 10-ой подкомиссии по экологии (ноябрь 2011 г.) написала отчет и направила в члены-регионы.

2. **Проведение индивидуального проекта**
   Краткое описание индивидуального проекта с апреля 2012 г. по март 2013 г. заключается в следующем: содержание и результат индивидуального проекта в подкомиссии по экологии размещены на сайте. (http://www.npec.or.jp/northease_asia/)

   (1) **6-ой международный экологический форум «природа без границ» (приложение: Приморский край)**
   - ○ Дата: 19-20 июля 2012 г.
   - ○ Место: г. Владивосток
   - ○ Участники: более 300 чел., в том числе члены-регионы подкомиссии по экологии АРАССВА
   - ○ Содержание: проведение международного семинара и секции о предотвращении загрязнения и контроля морской среды из-за морского мусора

   (2) Создание системы мониторинга и сети о пыли (приложение: префектура Тояма)
   - ○ Дата: апрель 2012 г. – март 2013 г. (Время проведения март – май 2012 г.)
   - ○ Участники: 53 организации (предприятия, школы, администрации) из 7 регионов 3 стран (Япония, Корея, Россия)
   - ○ Содержание: предприятия, школы, местные органы участвовали в едином порядке и делали временный мониторинг (обзор мутности атмосферы) для постоянного и широкого постигания ситуации прилетающего пыля

   (3) Программа экологического опыта регионов СВА (приложение: префектура Тояма)
   - ○ Дата: 18-19 августа 2012 г.
   - ○ Место: город Хими, префектура Тояма, Япония и др.
   - ○ Участники: 59 школьников из 9 регионов 4 стран (Япония, Ктиай, Корея, Россия)
   - ○ Содержание: выступления деятельности представителей регионов и изготовление скульптуры, сделанные из выброшенного на побережье, уборка морского побережья, проведение разработки «Декларация экологии молодежей СВА-2012»

   (1) Изучение материала, выброшенного на побережье Желтого и Восточного морей (приложение: префектура Тояма)
   - ○ Дата: осень 2012 г.
   - ○ Место: побережье региона СВА
   - ○ Участники: 15 регионов из 3 стран (Япония, Корея, Россия)

- Содержание: отчет ситуации, анализ мусора, выброшенного на побережье и одновременно жители и дети ознакомлялись с количеством и весом по типу через восстановления и различия для воспитания сознания «не мусорить. Сохранить морскую окружающую среду»

3. Дальнейший план деятельности

11-ая Подкомиссия по экологии будет проводиться октября 2013 г. в префектуре Тояма.

Отчет Подкомиссии по культурному и образовательному обменам

Префектура Симанэ, Япония

Открытие проекта «Международная культурная палитра СВА»

1. Дата: 11-14 ноября 2013 г.
2. Участники: 40 чел. Театр искусств Иньчуань в Нинся-Хуэйским автономом районе
3. Место: Префектура Симанэ
4. Краткая информация об открытии

(1) Цель открытия

Подкомиссия занимается укреплением дружественных и взаимовыгодных отношений, созданием сетей для вклада в культурный обмен между регионами АРАССВА по деятельности обменов в префектуре Симанэ с помощью приглашения традиционных художественных коллективов.

(2) Основное содержание

Приглашение театра искусств Иньчуань в соответствии с проектом церемонии 20-летного договора о дружбе с Нинся-Хуэйском автономым районом. В гражданским зале префектуры Симанэ приглашено1500 зрителей для выступления. А также посмотр префектуры Симанэ содействует обменам жителей регионов.

5. Будущий план деятельности

В следующем году будет приглашена исполнительская группа из провинции Цзилинь, Китай и показан традиционный культурный коллектив, а также будет оказано широкое содействие обменам жителям Симанэ.

Открытие проекта «Крылья обменов СВА в Симанэ-2013 (проект поддержки АРАССВА)»

1. Дата: 2-7 августа 2013 г.
2. Участники: Япония, Корея, Китай, Россия (20 чел. из 4 стран)
3. Место: Префектура Симанэ
4. Краткая информация открытия

(1) Цель открытия

Молодёжь в странах СВА проводит программу обменов в префектуре Симанэ с целью улучшения взаимопонимания и позволяет наладить ноые контакты.

(2) Основное содержание

① Ознакомление культуры регионов участников

② Обучение благосостояния (посещение учреждений ухода за больным на тему благосостояния и заседание обменов мнениями)

③ Знакомство культуры префектуры Симанэ (Опыт традиционной японской одежды)

④ Другие

•Культурный обмен через «Хоумстэй»

•Содействие обменов между участников через различные мероприятия

Отчёт подкомиссии по предотвращению стихийных бедствий

Префектрура Хёго

Отчёт о результатах деятельности 11-ого заседания Подкомиссии по предотвращению стихийных бедствий и план следующего заседания

Предисловие

Уважаемые дамы и господа, здравствуйте! Я – Мориясу Хидэкаджу, начальник международного управления, префектура Хёго. Я хочу выразить благодарность трудам губернатора провинции Чолланам-до, а также ответственных лиц провинции Чолланам-до при подготовке к Рабочей Комиссии и место выступления. Префектура Хёго выступит об отчёте деятельности 11-ой подкомиссии по предотвращению стихийных бедствий в марте этого года и план следующей подкомиссии.

Префектура Хёго познала на своем опыте землетрясение в Хансен-Авадзи и получила теплую поддержку из региона СВА, а также из разных стран мира. После землетрясения мы делаем различные усилия с целью реализации общества в целях уменьшения последствий стихийных бедствий, продолжая совместно с мировыми организациями предотвращать стихийные бедствия и поддерживать восстановление и возрождение после стихийных бедствий во всем мире, например землетрясение в Сычуань и Гаити, Китай и др.

Эти работы получили признание со стороны ООН и в сентябре 2010 г. губернатор Хёго был номинирован званием «Чемпион (лидер предотвращения, восстановления и воозрождения стихийных бедствий)» как лидер, работающий значительно активно, например распространяя и поощряя знание о важности уменьшения опасности бедствий и т.д. В префектуре Хёго накапливаются передовые знания о предотвращении, восстановлении и возрождении после стихийных бедствий.

В префектуре Хёго вкладывает мысли благодарности за теплую поддержку во время землетрясения 18 лет назад и распространяет знания о предотвращении стихийных бедствий в региональных правительствах во всем мире. В части этих работ мы проведем подкомиссию АРАССВА по предотвращению стихийных бедствий. Прошу членов регионов АРАССВА активную поддержку и участие.

«Отчёт деятельности 11-ой подкомиссии по предотвращению стихийных бедствий»

В марте этого года в городе Кобэ, префектура Хёго прошла 11-ая подкомиссия по предотвращению стихийных бедствий и специалисты по предотвращению стихийных бедствий. Участвовали 29 чел. 16 регионов из 4 стран.

Осмотр «Центр предотвращения стихийных бедствий крупного района префектуры Хёго»

Обучение в борьбе со стихийными бедствиями вел лекцию о реакции префектуры Хёго и союз Кансай по противостоянии землетрясения Хансен-Авадзи и землетрясения Японского

моря, выступили с докладами о примерах предотвращения стихийных бедствий членов регионов, обсудили обмены мнениями между экспертами международной организации по предотвращению стихийных бедствий и участниками.
Кроме того, участники посетили «Центр человека и предотвращения стихийных бедствий», старающийся по изучению стихийных бедствий и на различных экспонатов о катастрофах, воспитание кадры, направление экспертов для большого бедствия постадавшие районы, «Центр предотвращения стихийных бедствий крупного района префектуры Хёго» - ответственность за большое ядро предотвращения стихийных бедствий префектуры Хёго, «Е-защита» - возможные проверки разрушения по землетрясении моделизма в натуральную величину.
Я надеюсь, что эта подкомиссия будет полезно для улучшения силы предотвращения стихийных бедствий регионов.

«План 12-ой подкомиссии по предотвращению стихийных бедствий»
В январе или марте 2014 г. будет проведена 12-ая подкомиссия по предотвращению стихийных бедствий на тему «Обучение предотвращения стихийных бедствий жителей» в префектуре Хёго.
Когда произошло землетрясение в Хансен-Авадзи, то спасенные соседями люди составили 80%. Но в случае возникновения чрезвычайной ситуации очень важно реагировать возможностей предотвращения стихийных бедствий самих жителей. В 12-ой подкомиссии хотят организовать лекцию и инспекцию, программу, обращая внимание на эти точки зрения.
Мы надеемся, что будут участвовать многие члены регионы. Кроме того, если у вас возникнут вопросы, например, осмотра, непосредственно или через Секретариат, пожалуйста, отправьте комментарий.

«Привлекательные туристические ресурсы префектуры Хёго»
Я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы кратко представить информацию о туристических местах. Известные в стране и за рубежом места: «Замок Химэдзи», который занесён в список всемирного наследия ЮНЕСКО, известен как замок белой цапли. «Акаси-Кайкё» - висячий мост, один из крупнейших мире, известен как мост-жемчужина, «горячий источник Арима», является одним из трех старейших горячих источников в Японии. Кроме того, пища Хёго высоко оценивается, например, говядина Кобе, кондитерские изделия Кобе, сырая рыба Сэто-Найкай (Внутреннее Японское море), прозрачная водка Нада.
Уважаемые дамы и господа региона СВА! Префектура Хёго будет вас тепло встречаться с увлекательными достопримечательностями, вкусной едой и щедрой душой.

«Заключение»
Префектура Хёго в будущем намерена прилагать усилия для развития АРАССВА в различных областях, включая предотвращение стихийных бедствий и внесет свой вклад в совместное развитие и продвижение мира во всем мире и СВА.
Спасибо за внимание.

Отчет Подкомиссии по приграничному сотрудничеству

Иркутская область, Россия

На подкомиссии 7-9 ноября 2012 г. в Иркутске участники обменялись информацией и предложениями в сфере приграничного взаимодействия. Участие приняли 44 человека из 14 региональных администраций 4 стран. Также между правительством Забайкальского края и правительством Внутренней Монголии КНР состоялись переговоры по вопросам качества вод трансграничной реки, также переговоры об аспектах развития сотрудничества Иркутской области и Хабаровского края с государствами-членами АРАССВА, об информации международного координационного совета «Наш общий дом – Алтай». Кроме того, по итогам докладов, прошло обсуждение между региональными органами власти приграничных стран о необходимых рекомендациях в сферах организации взаимных деловых, торговых миссий, презентаций регионов, выставочно-ярмарочной деятельности, предложениях о границах пропускных пунктов Россия-Монголия-КНР (совместная и круглосуточнуя работа), создании «Алтан-Булаг – Кяхта» на данной территории Зоны свободной торговли.

По итогам докладов и обсуждений стороны приняли следующие рекомендации регионам стран-участниц АРАССВА:

1. Рекомендовать региональным органам власти субъектов Российской Федерации и сопредельных государств – членов АРАССВА активизировать организацию взаимных деловых, торговых миссий, презентаций регионов, выставочно-ярмарочную деятельность;
2. Продолжить совместную работу по подготовке предложений:

- по обустройству пропускных пунктов на российско-монгольской и российско-китайской границах;
-по созданию и сохранению круглосуточного режима работы контрольно-пропускных пунктов на российско-монгольской и российско-китайской границах;

3. Продолжить в рамках АРАССВА сотрудничество по предотвращению нарушений приграничного и пограничного режима, работу по борьбе с организованной преступностью на границе;
4. Рассмотреть возможность организации в рамках АРАССВА с участием заинтересованных сторон совместеного совещания по обновлению и развитию Международного АПП «Алтан-Булаг - Кяхта», а также созданию на данной территории Зоны свободной торговли;
5. Рекомендовать региональным органам власти субъектов Российской Федерации – участников АРАССВА при подготовке предложений в федеральные органы власти при распределении квот на импорт мясосырья учитывать территориальную близость стран-поставщиков (КНР, Монголия);
6. В целях активизации сотрудничества и торгово-экономических отношений создать единый механизм обмена информации участников внешнеэкономической деятельности. Рассмотреть возможность создания единой электронной площадки для размещения информации об инвестиционных проектах, предложений по совершенствованию законодательства в сфере внешнеэкономической деятельности, а также для обмена информацией международных мероприятий, проводимых регионами – членами АРАССВА (возможно, на базе сайта АРАССВА);
7. Продолжить совместную работу по природоохранному сотрудничеству в

трансграничных экологических зонах, взаимодействие по охране трансграничных водных объектов, мониторингу качества трансграничных вод;

8. Используя представленный опыт взаимодействия в рамках Международного Координационного Совета «Наш дом - Алтай», продолжить работу по активизации сотрудничества между регионами-членами АРАССВА в рамках Рабочих групп, Подкомиссий, Координационных советов Межрегиональной Ассоциации «Сибирское Соглашение».

Отчет подкомиссии по науке и технологиям АРАССВА

Провинция Кёнги-до, Республика Корея

Здравствуйте!

Я - Юн Ён Кён, начальник отдела службы промышленности провинции Кёнги-до, Республика Корея.

Я очень рад возможности выступить с отчетом подкомиссии по науке и технологиям АРАССВА.

Кёнги-до станет координатором подкомиссии по науке и технологиям АРАССВА и будет проводить заседания подкомиссии с 2007 г. один раз 2 года.

Мы провели в 2007 г. 1-ую подкомиссию на тему области нано-технологий, в 2009 г. 2-ая подкомиссия на тему области Био-технологий, в 2011 г. 3-ая подкомиссия на тему области «инновационный кластер».

3-ая подкомиссия проводилась с 26 по 28 октября 2011 г. на тему «Развитие инновационного кластера СВА» в городе Сувон провинции Кёнги-до, организатором выступили провинция Кёнги-до и институт развития науки и технологий провинции Кёнги-до.

Иновационный кластер представляет собой субъект инновации в центре конкретной зоны благодаря интенсивной инновационной деятельности, впервые появляется добавочная стоимость по превосходству сравнения конкурентспособности инновации, чем в других регионах.

Участие приняли всего 45 чел. из 4 стран (Корея, Китай, Монголия).

На заседании совместно участвовали администрации регионов и соответствующие организации и институты, связанные с наукой, заседание имелу формат международного конгресса в центре региональных администраций СВА, и выступили с докладами с представлением примеров опыта работы, а также были приняты проекты сотрудничества.

Выступления зачитали доктор Ли Вон Иль из института развития науки и технологий провинции Кёнги-до на тему «Настоящее положение и вопросы инновационного кластера провинции Кёнги-до». Он познакомил с «Gwanggyo Technovalley», «Pangyo Technovalley», «Ansan Science Valley» и др.

Доктор Лим Донк Сун, директор CEWIT* в Корее выступил с докладом «Основные вопросы при работе инновационного кластера», в частности представил этапы развития – разработки концепции с точки зрения управления, основной функции, стратегии развития иновационного кластера и развивающего образца. Кроме того, обсудил различные типы образцев инновационного кластера в соответствии особенностями страны, такие как ситуация развития промышленности или особенности культуры.

※ CEWIT: Center for Wireless Information Technology (Центр беспроводных информационных технологий)

Основные иностранные кчастники представляли отделы научного исследования, институт науки, провинция Шаньдун, Китай, Агентства науки и технологии, провинция Хэйлунцзян, Китай, Баянхонгор аймак, Булган аймак, Монголия.

Агентства науки и технологии, провинция Хэйлунцзян, Китай ознакомили с промышленным комплексом по инициативе промышленных технологий и инновационным комплексом Научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ (НИОКР). Институт науки провинции Шаньдун создавался из 14 институтов НИОКР из 3 регионов и там работает воспитание научных человеческих сил и поддержки проектов венчурные предприятия.

Кроме того, на обсуждении была выражена надежда о поиске и развитии совместных проектов в рамках инновационного сотрудничества стран СВА. Все участники согласились с предложением о задачах для развития инновационного клестера.

Задачи для развития инновационного кластера следующем образом:

- Стремление взаимного сотрудничества, соответствующего научные исследования, такие как развитие, активизация, политика инновационного кластера
- Стремление взаимного сотрудничества при проведениях встречи, семинара, форума, связанные с инновационным кластером
- Стремление взаимного сотрудничества о долгосрочным и краткосрочным обменах человеческих сил, связанные с инновационным кластером
- В случае появления основных сотрудничеств, связанных сс инновационным кластером, будет стремиться к взаимному сотрудничеству

В соответстви с планом, 4-ой подкомиссия АРАССВА будет проведена в 2013 г., однако необходимо настраивать координации с соответствующим внутренним отделом, связанным с наукой и технологией, поэтому на время проведения приостановлены.
Рано или поздно, мы встретимся через открытия подкомиссии по науке и технологиям АРАССВА.

Спасибо.

Отчет Подкомиссии по морским делам и рыболовству
Провинция Шаньдун

С 2011 г. основные деятельности Подкомиссии распределились следующим образом:
1. 15-18 сентября 2011 г. в городе Янтай провинции Шаньдун успешно проведен Форум научного использования морских ресурсов Подкомиссии по морским делам и рыболовству. В форуме участвовали около 120 чел., включая представителей членов-регионов Китая, Кореи, Монголии, Секретариат АРАССВА, Управление рыболовства Министерства сельского хозяйства Китая, руководство Государственного управления океана, представители международных организаций, эксперты и ученые, как китайские, так и зарубежные, в сфере морского рыболовства, журналисты и др.
В форуме с приветственным словом выступили Джиаванджи, замгубернатора провинции Шаньдун, Генеральный секретарь АРАССВА Ким Джэ Хё, замначальника Чойлипонг, Управление рыболовства Министерства сельского хозяйства Китая. Начальник Хауингмин, агентство по рыболовству провинции Шаньдун, был основным докладчиком на тему «Гармония и процветание СВА при научного использовании морских ресурсов».
Специальные гости форума – 6 специалистов Китайской академии инженерии, включая академика Гао Цунцзе (高從堦), доктора Мён Джон Гу, кафедра морских биологических ресурсов, Корейский институт океана и др. рассказали о развитии и использовании возобновляемых источников морской энергии, рыболовстве углеродного всасывания, восстановлении морской экосистемы и др. Форум получил положительные отзывы от Секретариата АРАССВА и участвующих членов-регионов.
2. Мы активно участвовали в разнообразных мероприятиях АРАССВА. Начиная с 9-ой Генеральной Ассамблеи в Нинся, Китай также участвовал в Заседании АРАССВА на рабочем уровне и более укрепили сотрудничество и взаимопонимание между членами регионами. Кроме того, на основе партнерства между народным правительством провинции Шаньдун и провинцией Чолланам-до, они сейчас активно сотрудничают для выполнения конкретных задач и активно продвигают подробное сотрудничество в области морского рыболовства между провинцией Шаньдун и провинцией Чолланам-до о практических предложении и развертывании задач.
3. В настоящее время мы серьёзно готовим Подкомиссию АРАССВА по морским делам и рыболовству. В соответствии с потоком и спросом морского экономического развития с консультацией со связанными отделениями в конце октября 2013 г. в городе Циндао, провинция Шаньдун, в Китае будет проведен форум о новом промышленном океане и строении синей Силиконовой долины. Используя функции Подкомиссии АРАССВА по морским делам и рыболовству, мы хотим содействовать в углублении сотрудничества и взаимных обменах между членами АРАССВА или каждыми странами мира, особенно в области политики, экономики, техники, связанные с развитием нового промышленного океана и экономического развития океана. Кроме того, ознакомится со строением синий Силиконовой долине Китая и содействует в совместном развития региона через формирования сочувствия между членами регионами АРАССВА. В

форуме планируется лекции 3-4 специалистов, связанные с развитием нового промышленного океана и 3-5 специалистов, связанные со строением синий Силиконовой долине Китая. А также мы подготовим конференции между членами регионами АРАССВА подкомиссии по морским делам и рыболовству. Приглашаю представителей отделов всех членов регионов, ответственные лица организаций науки и исследования, представителей известных компаний в участие форума.

Отчет подкомиссии по энергетике и изменению климата

Город Тэгу, Республика Корея

Уважаемые представители членов-регионов АРАССВА!

С момента создания АРАССВА прошло уже почти 20 лет.

Всем известно, что СВА проходит через гибкие изменения и развитие, и в этом процессе испытывает недостаток энергоресурсов и экологические проблемы.

В этих вопросах нужно усиливать силу реакции и развивать взаимное сотрудничество об энергетике и изменении климата в странах СВА. Для этого наш город предложил создать и открыл подкомиссию по энергетике и изменению климата.

Благодаря вашим интересам и участием, в прошлом году благополучно завершилась 1-ая подкомиссия по энергетике и изменению климата. В подкомиссии приняли участие более 50 чел. из 4 стран. В заседании подкомиссии были обсуждены меры сотрудничества по изменению климата и энергетики и улучшения будущих направлений энергетической политики через посещения учреждения возобновляемых источников энергии города Тэгу. А также имелся хороший шанс для укрепления сети сотрудничества между членами регионами. Кроме того, мы подготовили место для испытания новой культуры членов участников, такие как наша гордость гора Палконг - гостями были посещены и ознакомлены с восточной медициной в городе Якрён.

Теперь впереди подготовка 2-ой подкомиссии, наш город на основе опыта мероприятия в прошлом году, подготовится к возможным мерам чтобы более

плодотворном мероприятием и расчитываем на большой интерес и участие представителей членов-регионов.

И так я расскажу о направлении проведения и мерах работы 2-ой подкомиссии.

Город Тэгу подготовит место сотрудничества для долгосрочных мер решения стоящих проблем энергетики и экологии в соответствии с прогнозами энергетики и изменения климата с помощью различных политических дискуссий между членами-регионами.

Кроме того, будет отведено время для создания разговорной сети с учеными, например профессор по области энергетики и изменения климата, с компаниями, которые участвуют в Экспо зеленной энергетики и в выставке Светодиода. Этим путем подкомиссия содействует активизации обменов промышленности и научно-исследовательности и дальнейшие возможности бизнеса.

Более того, мы поможем участникам в подкомиссии получением качественной информации с помощью активного информацивного обмена о возобновляемых источниках энергии, которые могут предотвратить ситуации истощения энергетики и дать ответ на вопрос о загрязнении окружающей среды.

В октябре этого года будет проведен всемирный энергетический конгресс. Через конгресс ожидается создание имиджа глобального зеленного энергетического города, и технологии и информации о зеленным энергетике ведущих компаний в мире деятельности подкомиссии возможности подхода достигнуть результата.
Наш город неуклонно растет как Мекка возобновляемых источников энергии и город энергоэффективности посредством солнечной реки Накдонг, гидроэлектростанции малой мощности Синчон, внушительного вида гора Чэджонг, содействия раширения

проекта интеллектуальной сети, ускорения распространения светодиодных носителей энергии.

На основании этого в нашем городе будут проведены различные международные мероприятия, такие как Всемирный энергетический конгресс, Всемирный водный форум, и возрождение мирного сосуществования энергетики и окружающей среды. В такой атмосфере будет проведена подкомиссия АРАССВА в качестве не только азиатского, но и мирового мероприятия.

В прошлом году подкомиссия была проведена впервые, поэтому есть недостатки. В следующем году будет проходить 2-ой подкомиссия, в которой будут учтены недостатки и надеемся, это будет плодотворным мероприятием. Прошу вас принять активное участие.

Желаю представителям членов-регионов АРАССВА успехов! Спасибо.

Отчет Подкомиссии по разработке и регулированию в области добычи полезных ископаемых

Магаданская область, Россия

Заседание Подкомиссии по разработке и регулированию в облати добычи полезных ископаемых было проведено в городе Магадане, Магаданской области 1-3 вагуста 2012 г. на тему: «Законодательство в горной добывающей промышленности и инвестиции, презентация регионов, перспективы мест производства ископаемых, поиск партнера между представителями предприятий горной промышленности», на которое были приглашены представители отделов и департаментов, связанных с горной промышленностью, а также инвесторы горной промышленности из регионов-членов.

Члены подкомиссии решили:

I. Принять к сведению информацию, представленную участниками заседания.

II. Рекомендовать:

1. Странам - членам АРАССВА:

1.1. Продолжить обмен информацией о природных ресурсах своих территорий.

1.2. Привлечь к участию в Подкомиссии руководителей горнодобывающих компаний стран АРАССВА.

1.3. Регионам Российской Федерации, участникам АРАССВА, обратиться в федеральные органы исполнительной власти с просьбой о внесении изменений в действующее федерального законодательство, регламентирующее недропользование в части упрощения процедуры предоставления права пользования недрами.

1.4. Поддерживать систему государственно-частного партнерства.

2. Секретариату АРАССВА:

2.1. Проинформировать регионы - члены АРАССВА о результатах проведения подкомиссии.

2.2. Организовать третье заседание подкомиссии по разработке и регулированию в области добычи полезных ископаемых в 2014 году с обязательным привлечением бизнесменов недропользователей с рассмотрением следующих вопросов:

- общие проблемы освоения природных ресурсов;
- возможности совместного освоения природных ресурсов стран-участников АРАССВА.

- презентация конкретных инвестиционных проектов по разработке в области добычи полезных ископаемых.

Доклад зарубежных делегации
(Предложение план развития АРАССВА и др.)

- Формирование сочувствия для поощрения сотрудничества
(Провинция Хубэй, Китай)

- Углубление обменов и сотрудничества для содействия общему процветанию
(Нинся-Хуэйский автономный район, Китай)

Привлечение сочувствующих для увеличения сотрудничества

провинции Хубэй, Китай

Уважаемый Генеральный секретарь Ким Джэ Хё!
Уважаемые друзья!

Прежде всего, от имени провинции Хубэй я хочу сказать, что очень рада своему участию в этом заседании в красивом месте провинции Чолланам-до. Хочу выразить благодарность за подготовку и теплое гостеприимство Председателю провинции Чолланам-до и Секретариату АРАССВА.

В настоящее время, в соответствии с глубоким развитием процессов глобализации в сфере экономики, международные обмены становятся все более тесными. Регион СВА, имеющий большой потенциал в развитии экономики мира, имеет бесконечную возможность регионального сотрудничества между странами и очень значителен.

Секретариат АРАССВА – важное место для целей содействия дружественным обменам и сотрудничеству между странами СВА, регулярно готовит деятельность со всеми членами-регионами, включая координаторов подкомиссий в различных областях, таких как научная деятельность, а также активно участвует в деятельности дружественных обменов, которые происходят в членах-регионах.

С недавнего времени АРАССВА постоянно расширяет область обменов и приводит членов к более активному развитию внешних связей через сотрудничества между международными организациями, такими, как АЕР и Р-20, а также расширяет своё глобальное влияние. Хочу выразить глубоко с уважением благодарность АРАССВА за важное место международных обменов для сотрудничества и глубокой дружбы между странами СВА.

Провинция Хубэй расположена в центральной части Китая и становится транспортным узлом и высоким культурным местом. Кроме того, она имеет прочную промышленную инфраструктуру и отличный научный и образовательный потенциал, красивую природу. Достопримичательности Хубэй привлекают многих туристов, например, величие и замечательные река и три ущелья, таинственный древний лесной район Шэньнунцзя, находящийся в списке объектов Всемирного наследия ЮНЕСКО, гора Уданшань даосского храма, а также руины Троецарствие, которые, в частности, полюбили наши друзья из Кореи и Японии.

Провинция Хубэй входит в АРАССВА с 2006 г. и думает очень серьезно о роли АРАССВА и активно участвует в международных мероприятиях, таких как экономика и торговля, наука и технология, человеческие обмены, туризм, противодействие стихийным бедствиям.

Кроме того, мы активно содействуем проведению консультаций и сотрудничеству в различных областях и нами были разработаны проекты конкретных обменов и сотрудничества и в результате достигались положительные результаты.

Благодаря этому заседанию в качестве представителя провинции Хубэй я хочу глубоко выразить надежду посещения Хубэй, включая Генерального Секретаря АРАССВА, представителей членов-регионов, различных лиц. Вгляните на Хубэй и будем вместе обсуждать и планировать развитие. Я крепко верю, что через АРАССВА обмены и сотрудничества между провинции Хубэй и регионами правительствами стран СВА будет иметь богатый результат.

Сегодня каждая страна в мире с глобальной точки зрения, для долгосрочных выгод

строит стратегическое планирование в различных областях, таких как политика, военная сфера, экономика, дипломатия, и устанавливает связь с другими странами. Для возможности продолжать отношения между двумя странами здорового и стабильного развития и соединения, счастья народа, должны совместно проводится разнообразные усилия со стороны правительства, начиная от центрального до муниципального, а также деловые круги. Поэтому нужно укреплять обмены и сотрудничества частного сектора. Таким образом, важно укреплять общие обмены и сотрудничества, с участием центрального правительства, регионального правительства, общественных организаций, групп, предприятий.
В провинции Хубэй хотел бы внести 2 предложения.

1. Углублять взаимодействия обменов между регионами членами. В рамках общей деятельности АРАССВА поощряет человеческие обмены, такие как официальные лица правительства, парламента, экономики и торговли и общественных кадров в различных областях, помимо проведения подкомиссий, а также придавать серьёзное значение соглашениям о сотрудничестве между членами регионами.

2. Укрепить обмен информацией. Под руководством Секретариата АРАССВА, используя интернет и СМИ, в полной мере воспользоваться возможностью передачи информации и расширять контакты обменов информацией между членами-регионами, а также поддерживает необходимую информацию для сотрудничества обменов между членами.

Наконец, желаю АРАССВА энергичного развитиия, в то же время искренно желаю успехов проведения Рабочей Комиссии!
Спасибо.

Углубление обменов и сотрудничества для содействия общему процветанию

Нинся-Хуэйский автономный район, Китай

Уважаемый губернатор Пак Джун Ён!
Уважаемый Генеральный Секретарь Ким Джэ Хё!
Уважаемые дамы и господа!

Здравствуйте!
Я хотел бы обсудить с Вами несколько предложений о более сильном укреплении сотрудничества и обменов с помощью использования АРАССВА и членов-регионов.

1. **Содействие международного сотрудничества по дружбе, активно используя Секретариат АРАССВА.**

В настоящее время АРАССВА имеет много членов-регионов. Все члены расположены в какой-либо удаленной от остальных области, городе, префектуре, районе. Во время проведения заседания на рабочем уровне и Генеральной Ассамблеи участвуют кроме членов-регионов, наблюдатели, которые не являются членами, представители посольств. Одновременно присутствующие представители на всех заседаниях привозят с собой массовую информацию о сотрудничестве и об экономическом и социальном развитии своих регионов. В результате, в соответствии с планом заключения международного соглашения по сотрудничеству между членами-регионами, если какой-то регион интересуется международным соглашением, то сначала ему необходимо отправить намерение и информацию в Секретариат АРАССВА. А потом будет первичный отбор через АРАССВА. Я предлагаю, чтобы Секретариат АРАССВА стоял в середине и передавал информацию, играл роль посредника в соответствии со спросом. Обе стороны, которые хотят подписать договор о дружбе, после основных переговоров, которые состоится на заседании или Генеральной Ассамблее АРАССВА через представителей заключат соглашение или договор. Таким образом, обеим сторонам нет необходимости ездить в командировку только для заключения соглашения по дружбе.

2. **Содействие общему процветанию с помощью активного участия в крупномасштабных международных мероприятий членов-регионов.**

Недавно во многих членах-регионах стали проводиться масштабные международные ежегодные мероприятия. Эти мероприятия собирают большое количество информации, связанные с международным обменом и сотрудничеством, и очень положительную роль играют содействие открытия внешей связи и экономического и социального развития. Члены-регионы АРАССВА передают информации запланированных международных мероприятий в Секретариат, и мы предлагаем, чтобы Секретариат опубликовал эту информацию. Другие члены-регионы или компании через полезных информаций АРАССВА возможно смогут найти шанс практического обмена и сотрудничества информации с другими членами и выбрать и обмениваться информацией. Основаны на принципе поддержки крупномасштабных международных мероприятий, проведенные члены-регионы АРАССВА, ожидается, что будет общее развитие, такие как экономика, общество СВА, с помощью активного участия связанных мероприятий.

Спасибо.

Повестки дня Рабочей Комиссии

- Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.
(Уверхангай аймак, Монголия)

- Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.
(Забайкальский край, Россия)

- Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.
(Иркутская область, Россия)

- Изменение названия подкомиссии
(Провинция Кёнсанбук-до, Корея)

- Открытие подкомиссии по спорту
(Республика Саха, Россия)

- Пересмотр устава Ассоциации
(Секретариат АРАССВА)

Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.

Уверхангай аймак

Приветствую Вас, участников Рабочей Комиссии АРАССВА!

Я хотела бы сообщить краткую информацию о нашем аймаке. Уверхангай аймак подразделяется на 19 сомонов, площадь – 63500 km^2, население – 110 000 чел. Административный центр аймака представляет собой Арвайхээр, находящийся в 420 км от Улан-батора, столицы Монголии. Наш аймак в основном занимается экономическим производством сельско-хозяйственной продукции, производство продукции животноводства в нашем аймаке относится к топ-рейтингу в Монголии по количеству скота.

Местное производство занимает 34% пищевой промышленности, тепловой энергии 19%, древесины – 23%, добычи – 12% из ВРП.

Уверхангай аймак является потенциальным районом развития туристических ресурсов. Там много возможностей для участия традиционных мероприятий вместе с красивой природой и историческими строениями. По статистике 90% иностранных туристов, посещающих Монголии, бывают в городе Хархорин, Уверхангай аймак – древняя столица Монголии и центральная точка северного шелкового пути.

Уверхангай аймак входит в АРАССВА с Генеральной Ассамблеи 2006 году в г.Пусан. С этого времени сотрудники участвуют в разнообразных мероприятиях, таких как Генеральная Ассамблея, Подкомиссии и др., а также распространены деятельности обменов, например, обмен информацией, задачи повестки дня, исследование опыта и т.д. Мы участвовали в мероприятиях АРАССВА (Генеральная Ассамблея, Рабочая Комиссия, Подкомиссия) общей сложностью около 150 чел. из Монголии за последние три года, включая Уверхангай аймак.

В апреле прошлого года мы получили официальное письмо, в котором имеется заявление о возможности проведения 11-ой Генеральной Ассамблеи в 2016 г. от Секретариата АРАССВА. Уверхангай аймак имеет опыт отправления сотрудника в Секретариате АРАССВА. Между тем, с учетом балансирования проведения Генеральной Ассамблеи, которую затруднительно провести в Монголии, Генеральная Ассамблея в 2016 г. может быть проведена в городе Улан-Батор. Но если будет проведена Генеральная Ассамблея с рассмотрением вероятности проведения в Монголии, я думаю, что место открытия Генеральной Ассамблеи будет в городе Улан-Батора, где живёт около половины населения Монголии и центр всех областях, таких как экономика, культура и т. д.

Кроме того, если Генеральная Ассамблея будет в Монголии, то мы хотелось бы, чтобы в одно время состоялась и Рабочая Комиссия. Если в городе Улан-баторе будет проведена Генеральная Ассамблея 2016 г., Уверхангай аймак, то думаю, что будет возможность для сообщения о стране, укрепления потенциала международного обмена и расширения обмена между членами-регионами.

Тем не менее, расходы по проведению Генеральной Ассамблеи Уверхангай аймак не может взять на себя полностью. Поэтому мы предлагаем правительству Монголии, МИД Монголии и каждому аймаку о выделении совместного бюджета всех аймаков и города Улан-батор. Однако переговоры еще не завершены из-за большой занятости, президентских выборов, самый большой фестиваль Наадам в Монголии.

Таким образом, если в ближайшее время наше предложение будет решено в

положительном смысле, хотелось бы провести 11-ой Генеральную Ассамблею в Монголии 2016 году.
Наконец, надеюсь, что состоиться в Монголии Генеральной Ассамблее и, и мы встретимся с вами в Монголии, стране лугов, имеющей нетронутую красивую природу.
Спасибо.

Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.

Забайкальский край, Россия

Забайкальский край – субъект Российской Федерации, расположенный на юге Азиатской части России, в Забайкалье. Административный центр – г.Чита.

Территория Забайкальского края составляет 431,9 тыс. кв. км. (2,5 % от территории России). По размерам на 10 месте в России среди субъектов РФ, в Сибирском федеральном округе – 3 место по Красноярского края и Иркутской области.

На западе и северо-западе граничит с Республикой Бурятия и Иркутской областью, гп северо-востоке и востоке с Республика Саха (Якутия) и Амурской областью. На юге и юго-востоке проходит государственная граница с Китаем, протяженностью 1064 км, и Монголией, протяженостью 863 км. Забайкальский край занимает выгодное положение на пути к Тихому океану и юго-восточной Азии.

В крае проживает 1098,8 тыс человек (0.8 % от общей численности населения Российской Федерации). Средняя плотность населения – 2,6 чел./кв.км. Забайкальский край населен представителями более 120 национальностей, в т.ч. русскими (89,8%), бурятами (6,1 %), татарами (менее 1%), украинцами, белорусами и др.

Климат на территории Забайкальского края резко-континентальный, обусловлен расположением в глубине материка Евразия и удаленностью от океанов и морей, а также значительной приподнятостью над уровнем моря.

Недра Забайкальского края имеют гирокий спектр полезных ископаемых. В крае открыты десятки месторождений золота, меди, цинка, свинца, железа, а также месторождения угоя, цеолитов, магнезитов и др. Добывается практически весь российский уран, вольфрам, две трети тантала, треть плавикого шпата и молибдена. В крае имеется ряд крупных месторождений, находящихся в промышленном освоении или подготовленных к нему: Ново-Гирокинское золото-полиметаллическое и Жирекенское золото-молибденовое месторождения и др.

Значителен потенциал лесных ресурсов (общая площадь лесов составляет 31.3 миллионов га). Все десохозяйственные зоны Забайкальского края(кроме Онон-Аргунской) располагают достаточными запасами древесины для их промышленной эксплуатации. Разнообразие ландшафтов территории определяет богатство и многообразие флоры и фауны. В забайкальском крае произрастает около 1800 видоа растений, обитает более 500 видов позвоночных животных, в том числе более 80 видов млекопитающих, более 350 видов птиц, свыше 60 видов рыб и т.п. Для сохранения редких животных и растений, типичных и уникальных ландшафтов и отдельных объектов природы горной тайги и степи, созданы 2 заповедника (Сохондинский заповедник в 1973, Дацрский заповедник в 1987), 19 заказников (Акшинский заказник, Борзинский заказник, Буркальский заказник, Туровский заказник, Читинский заказик и др.), национальный парк «Алханай» на территории Агинского Бурятского округа (ведется работа по созданию Чикойского национального парка, Кодарского парка).

Внешнеторговая деятельность является одной из наиболее динамично развивающихся отраслей края. Географическое положение Забайкальского края обуславливает вовлечение его в экономическое сотрудничество со странами Азиатско-Тихоокеанского региона, в частности, с КНР и Монголией. Внешнеторговый оборот Забайкальского края за последние годы увеличился более чем в 3 раза. Торговые связи поддерживаются с 54 странами мира. основным торговым партнёром по-прежнему остаётся Китай. Товарная структура экспорта представлена следующими групами товаров: древесина и целлюлозно-бумажные изделия, металлы и изделия из них, машины, оборудование и

транспортные средства, продовольственные товары и сельскохозяйственное сырьё. В импорте основными товарными позициями являются продовольственные товары и машиностроительная продукция.

Сотрудничество Забайкальского края с приграничными регионами Китая и Монголии носит устойчивый, динамичный характер и направлено на дальнейшее развитие долговременных и взаимовыгодных связей. Правительство Забайкальского края активно работает в направлении расширения географии сотрудничества со странами Азиатско-Тихоокеанского региона.

Стратегия развития внешнеэкономической деятельности края включает в себя привлечение иностранных инвестиций, эффективное использование иностранной рабочей силы, совершенствование приграничной инфраструктуры и оптимизацию работы пунктов пропуска.

В крае создан благоприятный инвестиционный климат. Реализуются такие крупные иновестиционные проекты, как реконструция Ново-Широкинского рудника, освоение Тасеевского золоторудного, Березовского железорудного, Нойон-Тологойского полиметаллического месторождений, строительство Амазарского целлюлозного завода.

Забайскальский край ориентирован на развитие горно-металлургической, топливной, пищевой и перерабатывающей промышленности, лесной и деревообрабатывающей промышленности, а также на производство строительных материалов.

Транспортная инфраструктура Забайкальского края позволяет активно развивать внешнеэкономическую деятельность. Читинский аэропорт расположен на пути кратчайшего маршрута, соединяющего Европу и Юго-Восточную Азию. Аэропорт имеет взлётно-посадочную полосу, соответствующую международым нормам, которая способна обеспечивать полёты новейших типов самолётов, а также выполнение рейсов в Юго-Восточную Азию без дозаправки в иностранных аэропортах.

Железнодорожная сеть представлена забайкальским участком Транссибирской магистрали и Байкало-Амурской магистрали. Забайкальским краем реализуется инвестиционный проект по комплексной реконструкции железнодорожного участка Карымская – Забайкальск, так называемого «Южного хода». Общая протяжённость железных дорог в регионе две тысячи четыреста километров.

Протяжённость автомобильных дорог общего пользования с твёрдым покрытием более десяти тысяч километров.

Забайкальский край во многом является уникальным регионом Российской Федерации, обладающий не только неоспоримыми преимуществами в географическом положении, но и богатым природно-ресурсным потенциалом, а также значительными перспективами социально-экономического, культурного, инвестиционного развития. Наш край пользуется заслуженной славой красивейшего региона Восточной Сибири.

Предложение о проведении Генеральной Ассамблеи в 2016 г.
Иркутская область, Россия

Уважаемые коллеги, позвольте приветствовать Вас и выразить благодарность за возможность представить Иркутскую область среди достойных регионов-членов Ассоциации региональных администраций стран Северо-Восточной Азии. Также отдельно хотелось бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю АРАССВА г-ну Ким Джэ Хё, несущего большую ответственность за четкое функционирование Ассоциации, дружбу и эффективное взаимодействие всех её членов.

Занимая активную позицию в международных отношениях, Иркутская область высоко оценивает перспективы развития на паритетной основе, открывающиеся с укреплением всестороннего взаимодействия в рамках АРАССВА.

Традиционно сотрудничество с иностранными государствами дополняется участием Иркутской области в деятельности международных организаций. В первую очередь, конечно, мы обязаны сказать об АРАССВА: Иркутская область является членом со дня основания Ассоциации. В 2012 году в качестве координаторов мы имели честь принимать в г. Иркутске II Подкомиссию по приграничному сотрудничеству АРАССВА.

Деятельность Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) также является немаловажной для нашего региона: в рамках Международного Байкальского Экономического форума в г.Иркутске неоднократно проводились заседания Делового совета ШОС.

С Японской ассоциацией содействия по торговле с Россией и странами СНГ (РОТОБО) осуществляется регулярный обмен информацией по инвестиционному климату и условиям ведения бизнеса в регионе, проводится совместная работа по организации международных мероприятий.

Иркутская область в 2013 году совместно с Общественной палатой Российской Федерации провела заседание азиатских социально-экономических советов и схожих институтов, играющее большую роль для формирования положительного имиджа Российской Федерации на международной арене: Общественная палата России с успехом выдвинута в качестве кандидата на председательство в МАЭССИ до 2015 года.

Уже много лет Приангарье сотрудничает с Корейским агентством по содействию торговле и инвестициям (КОТРА). В 2013 году Правительством Иркутской области и КОТРА подписан Протокол о намерениях и ведется активная совместная работа по поиску новых форм сотрудничества компаний Иркутской области и Республики Корея.

Такой интерес крупнейших международных организаций к взаимодействию с нашим регионом неслучаен. Это объясняется особенным геополитическим положением Приангарья, являющегося своеобразными воротами между Европой и Азией, а также исключительными возможностями региона, открывающимся в связи с мощным экономическим потенциалом и уникальными природными условиями.

В Иркутской области сосредоточены крупнейшие в стране запасы леса, золота, нефти и газа, каменного угля. На основе значительного ресурсного потенциала в регионе сформирована мощная промышленная база. В Иркутской области развиваются топливно-энергетический, горнодобывающий, лесопромышленный, нефтехимический промышленные комплексы, особое развитие получила алюминиевая промышленность; высока роль машиностроения.

Благодаря богатому историко-культурному наследию, наличию базовой инфраструктуры, природным богатствам и изобилию ресурсов наш регион обладает

значительным туристско-рекреационным потенциалом. Привлекательность Приангарья обусловлена непосредственной близостью глубочайшего резервуара пресной воды на планете – озера Байкал с чистейшей водой, удивительными прибрежными пейзажами, уникальной флорой и фауной, разнообразием природных ландшафтов: огромные горные хребты с быстрыми реками и водопадами, большими озерами, живописными речными долинами.

Мы были бы рады принять представителей регионов-членов АРАССВА на нашей гостеприимной земле, чтобы, согласно Уставу АРАССВА, содействовать реализации мира и совместного процветания на основе сотрудничества и обмена в сферах экономики, культуры и туризма между регионами Северо-Восточной Азии. Надеемся, что из всех достойных претендентов регионы-члены АРАССВА поддержат именно Иркутскую область в качестве места проведения XI Генеральной ассамблеи АРАССВА.
Спасибо.

Изменение названия подкомиссии APACCBA

Провинция Кёнсанбук-до, Корея

≪Необходимость, повод представления ≫

❍ Подкомиссия по экономике и торговле APACCBA, координатор – провинция Кёнсанбук-до, предлагает изменение и расширение подкомиссии по обменам гуманитарных наук и экономики, мотивируя сближением экономики творческого конвергенции регионов СВА через соединения гуманитарных наук и экономики

☐**Настоящая подкомиссия (**Подкомиссия по экономике и торговле**)**

❍ История создания: в 1998 г. Генеральной ассамблее APACCBA провинция Кёнсанбук-до стала координатором подкомиссии

❍Основная деятельность: создание сеть о сотрудничестве торговля между членами-регионами и поддержка торговой деятельности

- семинар по развитию торговли, обмен информацией и данными в сфере инвестиционной политики, консультация по вопросам торговли, выставок товаров местного производства и каталогов, осмотры производствнных комплексов

☐**Повестика дня:** Подкомиссия по экономике и торговле ⇒Подкомиссия по обменам гуманитарных и экономики (вымышленное имя)

☐**Причина изменение названия**

❍ Расширение международной сети области экономики, а также гуманитарных обменов

❍Содействие сотрудничества связи между гуманитарыми обменами правительства и государственными вопросами проектов о процветании культуры

※ Конкретизация и расширение проектов, такие как гуманитарные обмены между Кореей и Китаем, Конгресс региональных правительств Кореи-Китая-Японии, проект Шелкового пути, POST Экспо Стамбула, Глобализация гуманитарных обменов Сэмаыль (движение нового деревня)

☐**Содержание деятельности проектов**

❍**Расширение гуманитарных и истории обменов СВА**

- Процветание культуры регионов СВА с помощью создания сети гуманитарных обменов между членами-регионами АРАССВА

- Укрепление понимания между регионами по развитию информации в области гуманитарных совместных и совпадений СВА

❍**Существенное значение о обменах экономики и торговли СВА**

- сближение экономики творческого конвергенции регионов СВА, используя сетевых торгового сотрудничества

- Обмен информацией о экономическим развитии по диверсификации содержаний, например образец деревня, движение нового деревня и др.

Пересмотр устава Ассоциации

Секретариат АРАССВА

1. Причина предложения

В уставе устарела статья № 10 главы «Структура и деятельность», в которой сказано, что «…Рабочая комиссия формируется из представителей, назначенных главами региональных администраций-членов Ассоциации на уровне начальника управления или департамента. Председатель Рабочей комиссии проводит заседание комиссии не более одного раза в год». На практике, Рабочая комиссия проводится раз в 2 года, перемежаясь с проведением Генеральной ассамблеи. Необходимо исправить положение, не соответствующее реальности.

Далее, статья № 12 главы «Структура и деятельность» устанавливает, что «...полномочия секретариата ограничиваются сроком в 4 года. Решением Генеральной ассамблеи срок полномочий секретариата может быть продлен». Это положение было утверждено на 9-ой Генеральной ассамблее Нинся 2012 г. и противоречит предложению провинции Кёнсанбук-до установить полномочия Секретраиата АРАССВА на постоянной основе.

Кроме того, в соответствии со статьей № 1, «…настоящая международная организация именуется «Ассоциация региональных администраций стран СВА» (The Association of North East Asia Regional Governments), (далее «Ассоциация»)». На корейском языке название Ассоциации передается 「동북아시아지역**자치단체**연합」, слово «자치단체» переводится на другие языки как независимая от правительственных органов саморегулируемая организация. При переводе слова «자치단체» возникает неоднозначность толкования в других странах, также на других языках «자치단체» имеет разные значения, не вполне соответстующие смыслу. Поэтому для очевидности и единства толкования между членами-регионами, а также для удовлетворения целей Ассоциации в названии будет употребляться слово ‘지방정부’ (региональные правительства) вместо ‘자치단체’.

2. Направление продвижения

Так как текущая Рабочая Комиссия проводится раз в 2 года чередуясь с проведением Генеральной ассамблеи, для приведения в соответствие с реальностью статья № 10 будет обсуждаться на Рабочей Комиссии и исправления будут внесены на Генеральной ассамблее 2014 г.

Кроме того, так как это положение было утверждено на 9-ой Генеральной ассамблее в Нинся в 2012 г., предложение провинции Кёнсанбук-до по продлению срока работы Секретраиата АРАССВА на постоянной основе, необходимо исправить положение на «...Секретраиат в провинции Кёнсанбук-до долгосрочно продолжает работу. Лишь при

необходимости, путем принятия решения Генеральной ассамблеи, можно изменить месторасположение Секретариата». Соответствующие положение (статья 12) требует пересмотра на Рабочей комиссии и поправки будут внесены на Генеральной ассамблее 2014 г.

◦ Кроме того, в соответствии со статьей № 1, «настоящая международная организация именуется «Ассоциация региональных администраций стран СВА» (The Association of North East Asia Regional Governments), (далее «Ассоциация»)». На корейском языке название Ассоциации передается 「동북아시아지역**자치단체**연합」, слово «자치단체» переводится на другие языки как независимая от правительственных органов саморегулируемая организация. При переводе слова «자치단체» возникает неоднозначность толкования в других странах, также на других языках «자치단체» имеет разные значения, не вполне соответстующие смыслу. Поэтому для очевидности и единства толькования между членами-регионами, а также для удовлетворения целей Ассоциации в названии будет употребляться слово ‘지방정부’ (региональные правительства) вместо ‘자치단체’.
Это будет обсуждено на Рабочей Комиссии и утверждено в Генеральной Ассамблее 2014 г.

3. Предложения

Действующий устав	**Пересмотр (проект)**
Часть 2. Рабочая комиссия **Статья 10. Структура и деятельность** **1.** Рабочая комиссия формируется из представителей, назначенных главами региональных администраций-членов Ассоциации на уровне начальника управления или департамента. **Председатель рабочей комиссии проводит заседание комиссии не более одного раза в год.** 2. Председатель рабочей комиссии является заместитель главы региональной администрации, проводящей очередную Генеральную ассамблею. 3. Председатель рабочей комиссии докладывает Генеральной ассамблее о результатах проведенного заседания. 4. Для эффективной реализации отдельных проектов с утверждения Генеральной ассамблеи могут быть подкомиссии по	**Часть 2. Рабочая комиссия** **Статья 10. Структура и деятельность** **1.** Рабочая комиссия формируется из представителей, назначенных главами региональных администраций-членов Ассоциации на уровне начальника управления или департамента. **Председатель рабочей комиссии проводит заседание комиссии один раз в 2 года чередуясь с проведением Генеральной ассамблеи .** 2. действующий устав 3. действующий устав 4. действующий устав

отдельным отраслям для содействия деятельности рабочей комиссии. (дополнение внесено в сентябре 1998 г.)	
Часть 3. Секретариат Ассоциации **Статья 12. Структура и деятельность** Постоянным рабочим органом Ассоциации является секретариат. При необходимости члены Ассрциации могут создавать органы связи. **Полномочия секретариата установливается сроком в 4 года. Решением Генеральной ассамблеи срок работы секретариата может быть продлен.**	**Часть 3. Секретариат Ассоциации** **Статья 12. Структура и деятельность** Постоянным рабочим органом Ассоциации является секретариат. При необходимости члены Ассрциации могут создавать органы связи. Полномочия **Секретариата в провинции Кёнсанбук-до бессрочны. При необходимости, путем принятия решения Генеральной ассамблеи, можно изменить месторасположение Секретариата.**

Устав АРАССВА
The Association of North East Asia Regional Governments

Преамбула

Региональные администрации стран Северо-Восточной Азии, обладающие огромным потенциалом влияния на развитие международного сообщества, основываясь на принципах равноправия и взаимной выгоды, решили объединить усилия в деле совместного развития региона и внести достойный вклад в установление мира во всем мире путем активизации обменов и сотрудничества в экономической, культурной, политической и других сферах деятельности. Для достижения этих благородных целей представители региональных администраций согласились создать международную организацию, именуемую «Ассоциация Региональных Администраций Стран СВА» и приняли настоящий Устав.

ГЛАВА 1. Наименование и цели Ассоциации

Статья 1. Наименование

Настоящая международная организация именуется «Ассоциация региональных администраций стран Северо-Восточной Азии» (далее «Ассоциация»).

Статья 2. Цели

Основываясь на принципах равноправия и взаимной выгоды, Ассоциация имеет цели внести совместный вклад в развитие региона Северо-Восточной Азии, установление мира во всем мире путем создания механизмов обменов и сотрудничества между региональными администрациями.

Статья 3. Виды деятельности

Ассоциация осуществляет следующие виды деятельности:

1. Регулярное проведение заседаний региональных администраций стран Северо-Восточной Азии (в том числе Генеральные ассамблеи).
2. Сбор и предоставление информации об экономике и развитии технологий в регионе Северо-Восточной Азии.
3. Поддержка и реализация проектов, связанных с обменом и сотрудничеством.
4. Прочие виды деятельности, способствующие осуществлению целей Ассоциации.

ГЛАВА 2. Члены Ассоциации, их права и обязанности

Статья 4. Члены Ассоциации

Членами Ассоциации могут быть региональные администрации Китайской Народной Республики, Японии, Республики Корея, Корейской Народно-Демократической Республики, Российской Федерации, Монголии, согласные с целями Ассоциации. Членами Ассоциации могут быть также и другие региональные администрации, расположенные в регионе Северо-Восточной Азии, по решению Генеральной ассамблеи состав участников может быть расширен.

Статья 5. Права и обязанности

Члены Ассоциации имеют право принимать участие во всех проектах и мероприятиях, проводимых Ассоциацией, и обязаны соблюдать положения настоящего Устава.

ГЛАВА 3. Структура и деятельность

Часть 1. Генеральная ассамблея

Статья 6. Структура и деятельность

Генеральная ассамблея состоит из представителей региональных администраций – членов Ассоциации и является высшим органом управления Ассоциации, который принимает решения. Генеральная ассамблея проводится один раз в два года.

Статья 7. Руководство

В Генеральной ассамблее учреждаются нижеследующие руководящие должности:

1. Один Председатель, представляющий Ассоциацию. Председателем назначается глава региональной администрации, проводящей очередную Генеральную ассамблею, и его полномочия прекращаются **с окончанием следующей Генеральной ассамблеи.**

   В случае невозможности исполнения своих обязанностей, заместитель председателя исполняет обязанности Председателя.
2. Каждая страна выдвигает одного контролера, ответственного за финансовый контроль. Контролеры назначаются решением Генеральной ассамблеи сроком на два года.

Статья 8. Функции

Генеральная ассамблея имеет нижеследующие функции:

1. Избирание контролеров.
2. Утверждение бюджета, отчета и планов.
3. Принятие решения о приеме в Ассоциацию новых членов и их исключения.
4. Принятие решение о членских взносах.
5. Внесение изменений в настоящий Устав.
6. Принятие решения о прекращении деятельности и ликвидации Ассоциации.
7. Решение вопросов по проведению следующей Генеральной ассамблеи.
8. Подтверждение местонахождения Секретариата Ассоциации.
9. Утверждение и выполнение проектов Ассоциации.
10. Принятие решений по другим вопросам, касающихся деятельности Ассоциации.

Статья 9. Принятие решений

Решения Генеральной ассамблеи утверждаются следующим образом:

1. Каждая региональная администрация – член Ассоциации имеет право одного голоса.
2. Утверждение решений по пунктам 1-8 статьи 8 принимается большинством голосов и не менее 2/3 при присутствии не менее 1/2 членов Ассоциации.

3. По остальным вопросам, исключая пункт 2 статьи 9, решения принимаются большинством голосов при присутствии не менее 1/2 членов Ассоциации.

Часть 2. Рабочая комиссия

Статья 10. Структура и деятельность

1. Рабочая комиссия формируется из представителей, назначенных главами региональных администраций – членов Ассоциации на уровне начальника управления или департамента. Председатель рабочей комиссии проводит заседание комиссии не реже одного раза в год.
2. Председателем рабочей комиссии является заместитель главы региональной администрации, проводящей очередную Генеральную ассамблею.
3. Председатель рабочей комиссии докладывает Генеральной ассамблее о результатах проведенного заседания.
4. Для эффективной реализации отдельных проектов с утверждения Генеральной ассамблеи могут быть созданы подкомиссии по отдельным отраслям для содействия деятельности рабочей комиссии (дополнение внесено в сентябре 1998 года).

Статья 11. Функции.

Рабочая комиссия имеет нижеследующие функции:

1. Обсуждение различных планов и соответствующих отдельных проектов.
2. Составление годового и бухгалтерского отчетов.
3. Координация деятельности между региональными администрациями.
4. Принятие решения о создании подкомиссий (структура, функция и виды деятельности) (дополнение внесено в сентябре 1998 года).
5. Решение вопросов по поручению Генеральной ассамблеи
6. Прочие виды деятельности.

Часть 3. Секретариат Ассоциации

Статья 12. Структура и деятельность.

1. Постоянным рабочим органом Ассоциации является Секретариат. При необходимости члены Ассоциации могут создавать органы связи.
2. Срок работы Секретариата устанавливается на 4 года. Решением Генеральной ассамблеи срок работы Секретариата может быть продлен.

Статья 13. Руководство и персонал.

1. Секретариат состоит из одного Генерального секретаря. Его рекомендует региональная администрация-член Ассоциации, на территории которой располагается секретариат, и утверждает Председатель Ассоциации.
2. Персонал Секретариата состоит из сотрудников, направленных Ассоциацией. При необходимости Генеральный секретарь с разрешения Председателя Ассоциации, привлекает к работе в Секретариат других людей.

Статья 14. Функции.

Секретариат имеет нижеследующие функции:

1. Разработка и исполнение бюджета.
2. Разработка планов мероприятий, годового и финансового отчетов.
3. Поддержка связи и координация сотрудничества между региональными администрациями.
4. Исполнение решений Генеральной ассамблеи и рабочей комиссии.
5. Выполнение иных необходимых функций.

Статья 15. Финансирование

1. Финансирование Секретариата осуществляется по специальным счетам на основе членских взносов региональных администраций и других доходов.
2. Финансирование осуществляется временно следующим образом:
   1) Члены Ассоциации не облагаются обязательствами по оплате членских

взносов;

2) Все затраты на проведение Генеральной ассамблеи и заседаний рабочей комиссии осуществляются:
   A. Половину (B) всех расходов (A) берет на себе принимающая региональная администрация.
   B. Остальная часть расходов (C=A-B) покрывается за счет других, принимающих участие членов – региональных администраций (C/D), где D – число региональных администраций-членов Ассоциации, за исключением региональной администрации, осуществляющей проведение заседания.
   C. В случае, если количество региональных администраций, участвующих в Генеральной ассамблее или заседании рабочей комиссии менее D, расходы по остаточной сумме берет на себя региональная администрация, проводящая заседание.
   D. В случае, если региональная администрация не в силах взять на себя расходы из-за непредвиденных обстоятельство, как, например, стихийное бедствие, расходы покрываются частично другими региональными администрациями – членами, по взаимному согласованию с ними.
   E. В ходе Генеральной ассамблеи региональная администрация, претендующая на проведение следующей Генеральной ассамблеи, должна представить примерный проект расходов на проведение Генеральной ассамблеи и заседания рабочей комиссии.
3) Расходы на содержание Секретариата оплачиваются за счет региональной администрации – члена, на чьей территории располагается Секретариат.
4) Расходы на реализацию индивидуальных и совместных проектов оплачиваются за счет региональной администрации, предложившей данный проект, или, по взаимному согласованию, могут быть разделены между участвующими в проекте региональными администрациями.

Часть 4. Органы поддержки Ассоциации

Статья 16. Учреждение

В целях содействия развитию Северо-Восточной Азии все члены Ассоциации могут создавать органы, поддерживающие деятельность Ассоциации(далее «Органы поддержки Ассоциации») (дополнение внесено в сентябре 1998 года).

Статья 17. Регистрация

1. В случае создания Органа поддержки Ассоциации, данная региональная администрация – член может подать заявку и зарегистрироваться в Ассоциации (дополнение внесено в сентябре 1998 г.).
2. Органы поддержки Ассоциации докладывают Ассоциации о своей деятельности.

Часть 5. Заключение

Статья 18. Вступление Устава в силу

Настоящий Устав вступает в силу с 28-ого октября 2010 года.

Статья 19. Члены-создатели Ассоциации

Членами-создателями Ассоциации являются региональные администрации, присутствовавшие на Генеральной ассамблее, состоявшейся в 1996 году и согласившиеся с основными целями Ассоциации.

Статья 20. Языки Устава

Настоящий Устав написан на английском языке и языках стран региональных администраций-членов Ассоциации. Оригинал Устава **постоянно хранится в региональной администрации-члене Ассоциации, где располагается Секретариат.** Копии настоящего Устава хранятся в каждой региональной администрации

Ассоциации.

Свидетельствуем, что настоящий Устав подписан уполномоченными представителями региональных администраций – членов Ассоциации 12 сентября 1996 года в городе Кёнджу провинции Кёнгсангбук-до Республики Корея.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 21 октября 1998 г.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 12 сентября 2002 г.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 8 сентября 2004 г.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 28 октября 2010 г.

Справочные материалы

- **Устав АРАССВА**
- **Положения о создании и деятельности подкомиссий**
- **Настоящее состояние АРАССВА**

■ Устав АРАССВА
The Association of North East Asia Regional Governments

Преамбула

Региональные администрации стран Северо-Восточной Азии, обладающие огромным потенциалом влияния на развитие международного сообщества, основываясь на принципах равноправия и взаимной выгоды, решили объединить усилия в деле совместного развития региона и внести достойный вклад в установление мира во всем мире путем активизации обменов и сотрудничества в экономической, культурной, политической и других сферах деятельности. Для достижения этих благородных целей представители региональных администраций согласились создать международную организацию, именуемую «Ассоциация Региональных Администраций Стран СВА» и приняли настоящий Устав.

ГЛАВА 1. Наименование и цели Ассоциации

Статья 1. Наименование

Настоящая международная организация именуется «Ассоциация региональных администраций стран Северо-Восточной Азии» (далее «Ассоциация»).

Статья 2. Цели

Основываясь на принципах равноправия и взаимной выгоды, Ассоциация имеет цели внести совместный вклад в развитие региона Северо-Восточной Азии, установление мира во всем мире путем создания механизмов обменов и сотрудничества между региональными администрациями.

Статья 3. Виды деятельности

Ассоциация осуществляет следующие виды деятельности:

5. Регулярное проведение заседаний региональных администраций стран Северо-Восточной Азии (в том числе Генеральные ассамблеи).
6. Сбор и предоставление информации об экономике и развитии технологий в регионе Северо-Восточной Азии.
7. Поддержка и реализация проектов, связанных с обменом и сотрудничеством.
8. Прочие виды деятельности, способствующие осуществлению целей Ассоциации.

ГЛАВА 2. Члены Ассоциации, их права и обязанности

Статья 4. Члены Ассоциации

Членами Ассоциации могут быть региональные администрации Китайской Народной Республики, Японии, Республики Корея, Корейской Народно-Демократической Республики, Российской Федерации, Монголии, согласные с целями Ассоциации. Членами Ассоциации могут быть также и другие региональные администрации, расположенные в регионе Северо-Восточной Азии, по решению Генеральной ассамблеи состав участников может быть расширен.

Статья 5. Права и обязанности

Члены Ассоциации имеют право принимать участие во всех проектах и мероприятиях, проводимых Ассоциацией, и обязаны соблюдать положения настоящего Устава.

ГЛАВА 3. Структура и деятельность

Часть 1. Генеральная ассамблея

Статья 6. Структура и деятельность

Генеральная ассамблея состоит из представителей региональных администраций – членов Ассоциации и является высшим органом управления Ассоциации, который принимает решения. Генеральная ассамблея проводится один раз в два года.

Статья 7. Руководство

В Генеральной ассамблее учреждаются нижеследующие руководящие должности:

3. Один Председатель, представляющий Ассоциацию. Председателем назначается

глава региональной администрации, проводящей очередную Генеральную ассамблею, и его полномочия прекращаются **с окончанием следующей Генеральной ассамблеи.**

В случае невозможности исполнения своих обязанностей, заместитель председателя исполняет обязанности Председателя.

4. Каждая страна выдвигает одного контролера, ответственного за финансовый контроль. Контролеры назначаются решением Генеральной ассамблеи сроком на два года.

Статья 8. Функции

Генеральная ассамблея имеет нижеследующие функции:

11. Избирание контролеров.
12. Утверждение бюджета, отчета и планов.
13. Принятие решения о приеме в Ассоциацию новых членов и их исключения.
14. Принятие решение о членских взносах.
15. Внесение изменений в настоящий Устав.
16. Принятие решения о прекращении деятельности и ликвидации Ассоциации.
17. Решение вопросов по проведению следующей Генеральной ассамблеи.
18. Подтверждение местонахождения Секретариата Ассоциации.
19. Утверждение и выполнение проектов Ассоциации.
20. Принятие решений по другим вопросам, касающихся деятельности Ассоциации.

Статья 9. Принятие решений

Решения Генеральной ассамблеи утверждаются следующим образом:

4. Каждая региональная администрация – член Ассоциации имеет право одного голоса.
5. Утверждение решений по пунктам 1-8 статьи 8 принимается большинством голосов и не менее 2/3 при присутствии не менее 1/2 членов Ассоциации.
6. По остальным вопросам, исключая пункт 2 статьи 9, решения принимаются

большинством голосов при присутствии не менее 1/2 членов Ассоциации.

Часть 2. Рабочая комиссия

Статья 10. Структура и деятельность

5. Рабочая комиссия формируется из представителей, назначенных главами региональных администраций – членов Ассоциации на уровне начальника управления или департамента. Председатель рабочей комиссии проводит заседание комиссии не реже одного раза в год.
6. Председателем рабочей комиссии является заместитель главы региональной администрации, проводящей очередную Генеральную ассамблею.
7. Председатель рабочей комиссии докладывает Генеральной ассамблее о результатах проведенного заседания.
8. Для эффективной реализации отдельных проектов с утверждения Генеральной ассамблеи могут быть созданы подкомиссии по отдельным отраслям для содействия деятельности рабочей комиссии (дополнение внесено в сентябре 1998 года).

Статья 11. Функции.

Рабочая комиссия имеет нижеследующие функции:

7. Обсуждение различных планов и соответствующих отдельных проектов.
8. Составление годового и бухгалтерского отчетов.
9. Координация деятельности между региональными администрациями.
10. Принятие решения о создании подкомиссий (структура, функция и виды деятельности) (дополнение внесено в сентябре 1998 года).
11. Решение вопросов по поручению Генеральной ассамблеи
12. Прочие виды деятельности.

Часть 3. Секретариат Ассоциации

Статья 12. Структура и деятельность.

3. Постоянным рабочим органом Ассоциации является Секретариат. При необходимости члены Ассоциации могут создавать органы связи.
4. Срок работы Секретариата устанавливается на 4 года. Решением Генеральной ассамблеи срок работы Секретариата может быть продлен.

Статья 13. Руководство и персонал.

3. Секретариат состоит из одного Генерального секретаря. Его рекомендует региональная администрация-член Ассоциации, на территории которой располагается секретариат, и утверждает Председатель Ассоциации.
4. Персонал Секретариата состоит из сотрудников, направленных Ассоциацией. При необходимости Генеральный секретарь с разрешения Председателя Ассоциации, привлекает к работе в Секретариат других людей.

Статья 14. Функции.

Секретариат имеет нижеследующие функции:

6. Разработка и исполнение бюджета.
7. Разработка планов мероприятий, годового и финансового отчетов.
8. Поддержка связи и координация сотрудничества между региональными администрациями.
9. Исполнение решений Генеральной ассамблеи и рабочей комиссии.
10. Выполнение иных необходимых функций.

Статья 15. Финансирование

3. Финансирование Секретариата осуществляется по специальным счетам на основе членских взносов региональных администраций и других доходов.
4. Финансирование осуществляется временно следующим образом:
    1) Члены Ассоциации не облагаются обязательствами по оплате членских взносов;

2) Все затраты на проведение Генеральной ассамблеи и заседаний рабочей комиссии осуществляются:

   A. Половину (B) всех расходов (A) берет на себе принимающая региональная администрация.

   B. Остальная часть расходов (C=A-B) покрывается за счет других, принимающих участие членов – региональных администраций (C/D), где D – число региональных администраций-членов Ассоциации, за исключением региональной администрации, осуществляющей проведение заседания.

   C. В случае, если количество региональных администраций, участвующих в Генеральной ассамблее или заседании рабочей комиссии менее D, расходы по остаточной сумме берет на себя региональная администрация, проводящая заседание.

   D. В случае, если региональная администрация не в силах взять на себя расходы из-за непредвиденных обстоятельство, как, например, стихийное бедствие, расходы покрываются частично другими региональными администрациями – членами, по взаимному согласованию с ними.

   E. В ходе Генеральной ассамблеи региональная администрация, претендующая на проведение следующей Генеральной ассамблеи, должна представить примерный проект расходов на проведение Генеральной ассамблеи и заседания рабочей комиссии.

3) Расходы на содержание Секретариата оплачиваются за счет региональной администрации – члена, на чьей территории располагается Секретариат.

4) Расходы на реализацию индивидуальных и совместных проектов оплачиваются за счет региональной администрации, предложившей данный проект, или, по взаимному согласованию, могут быть разделены между участвующими в проекте региональными администрациями.

Часть 4. Органы поддержки Ассоциации

Статья 16. Учреждение

В целях содействия развитию Северо-Восточной Азии все члены Ассоциации могут создавать органы, поддерживающие деятельность Ассоциации(далее «Органы поддержки Ассоциации») (дополнение внесено в сентябре 1998 года).

Статья 17. Регистрация

1. В случае создания Органа поддержки Ассоциации, данная региональная администрация – член может подать заявку и зарегистрироваться в Ассоциации (дополнение внесено в сентябре 1998 г.).
2. Органы поддержки Ассоциации докладывают Ассоциации о своей деятельности.

Часть 5. Заключение

Статья 18. Вступление Устава в силу

Настоящий Устав вступает в силу с 28-ого октября 2010 года.

Статья 19. Члены-создатели Ассоциации

Членами-создателями Ассоциации являются региональные администрации, присутствовавшие на Генеральной ассамблее, состоявшейся в 1996 году и согласившиеся с основными целями Ассоциации.

Статья 20. Языки Устава

Настоящий Устав написан на английском языке и языках стран региональных администраций-членов Ассоциации. Оригинал Устава **постоянно хранится в региональной администрации-члене Ассоциации, где располагается Секретариат.** Копии настоящего Устава хранятся в каждой региональной администрации Ассоциации.

Свидетельствуем, что настоящий Устав подписан уполномоченными представителями региональных администраций – членов Ассоциации 12 сентября 1996 года в городе Кёнджу провинции Кёнгсангбук-до Республики Корея.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 21 октября 1998 г.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 12 сентября 2002 г.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 8 сентября 2004 г.

Дополнения и изменения

Настоящий Устав с изменениями и дополнениями вступает в силу с 28 октября 2010 г.

■ Положения о создании и деятельности подкомиссий

Ассоциации региональных администраций стран Северо-Восточной Азии

Настоящим положением предусмотрены правила создания и деятельности подкомиссий, согласно пункту 4 статьи 11 Устава Ассоциации.

Статья 1. Создание

Согласно решению Генеральной Ассамблеи, в целях более успешной реализации индивидуальных проектов или задач (далее «Индивидуальные проекты») подкомиссии создаются по различным видам деятельности.

Статья 2. Наименование по сфере деятельности

Наименования подкомиссий следующие:

1. Подкомиссия по экономике и торговле
2. Подкомиссия по экологии
3. Подкомиссия по культурным обменам
4. Подкомиссия по защите от стихийных бедствий
5. Подкомиссия по общим обменам
6. Подкомиссия по приграничному сотрудничеству
7. Подкомиссия по технологиям
8. Подкомиссия по разработке и регулированию в области добычи полезных ископаемых
9. Подкомиссия по энергетике и изменению климата
10. Подкомиссия по энергетике и изменению климата
11. Подкомиссия по вопросам женщин и детей
12. Подкомиссия по медицинской промышленности и биотехнологиям
13. Подкомиссия по сельскому хозяйству

Статья 3. Функции

1. Каждая подкомиссия рассматривает и обсуждает на своих заседаниях соответствующие и реальные планы по координации проектов, предложенных региональными администрациями и вопросы эффективной реализации Индивидуальных проектов, инициированных и проводимых региональными администрациями – членами Ассоциации.
2. Каждая подкомиссия на заседании Рабочей комиссии отчитывается по результатам обсуждений и реализации Индивидуальных проектов, предложенных региональными администрациями - членами.

Статья 4. Структура

Подкомиссия состоит из руководителей подразделений региональных администраций –членов, заинтересованных в данной сфере деятельности подкомиссии.

Статья 5. Деятельность

1. Избранная руководителем подкомиссии региональная администрация –член Ассоциации (далее Координатор) ответственен за поддержку связи между членами и координацию деятельности подкомиссии.
2. Координатор подкомиссии избирается сроком на 2 года и может быть переизбран на следующий срок.
3. Деятельность подкомиссии может поддерживаться посредством средств телекоммуникаций (таких как почтовая и факсимильная связь).
4. Каждая подкомиссия, по мере необходимости, вправе проводить заседания.

Статья 6. Членство

1. Региональная администрация, заинтересованная в членстве в подкомиссии, направляет письменную заявку Координатору.
2. Каждый Координатор извещает Рабочую комиссию о всех изменениях в подкомиссии.

Статья 7. Расходы

Расходы на деятельность подкомиссии покрываются за счет Координатора. В случае участия мероприятиях подкомиссии, также и заседаний, транспортные расходы и расходы на проживание оплачиваются участвующими региональными администрациями.

Статья 8. Связь с Секретариатом

Каждый Координатор направляет в Секретариат необходимую информацию, которая в дальнейшем направляется Секретариатом другим региональным администрациям, за исключением членов подкомиссии.

Статья 9. Контроль

Контроль за деятельностью подкомиссий и настоящего положения осуществляется Рабочей комиссией.

Статья 10. Вступление в силу

Настоящее положение вступает в силу с 28 октября 2010 г.

Настоящее положение вступает в силу с 21 октября 1998 г.

Настоящее положение вступает в силу с 4 сентября 2007 г.

Настоящее положение вступает в силу с 2 сентября 2008 г.

Настоящее положение вступает в силу с 28 октября 2010 г.

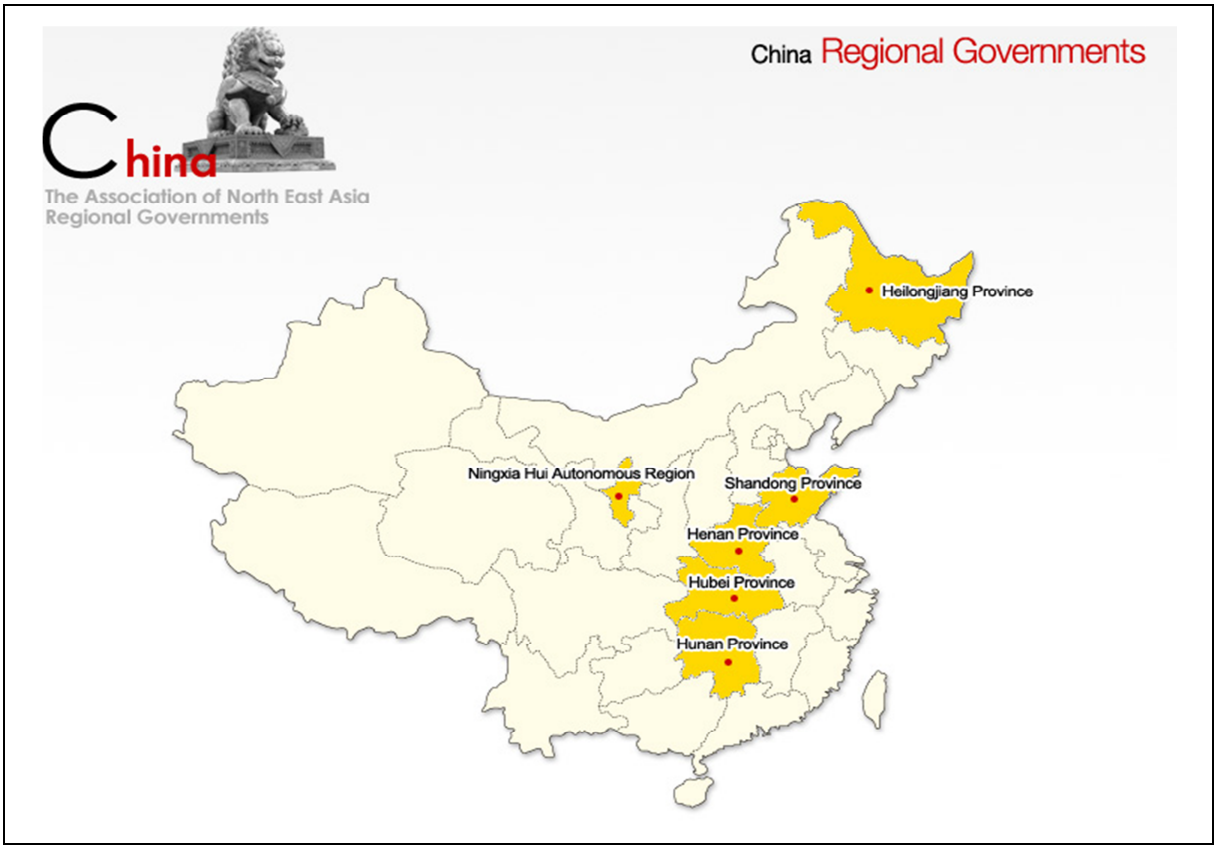
Настоящее положение вступает в силу с 17 июля 2011 г.

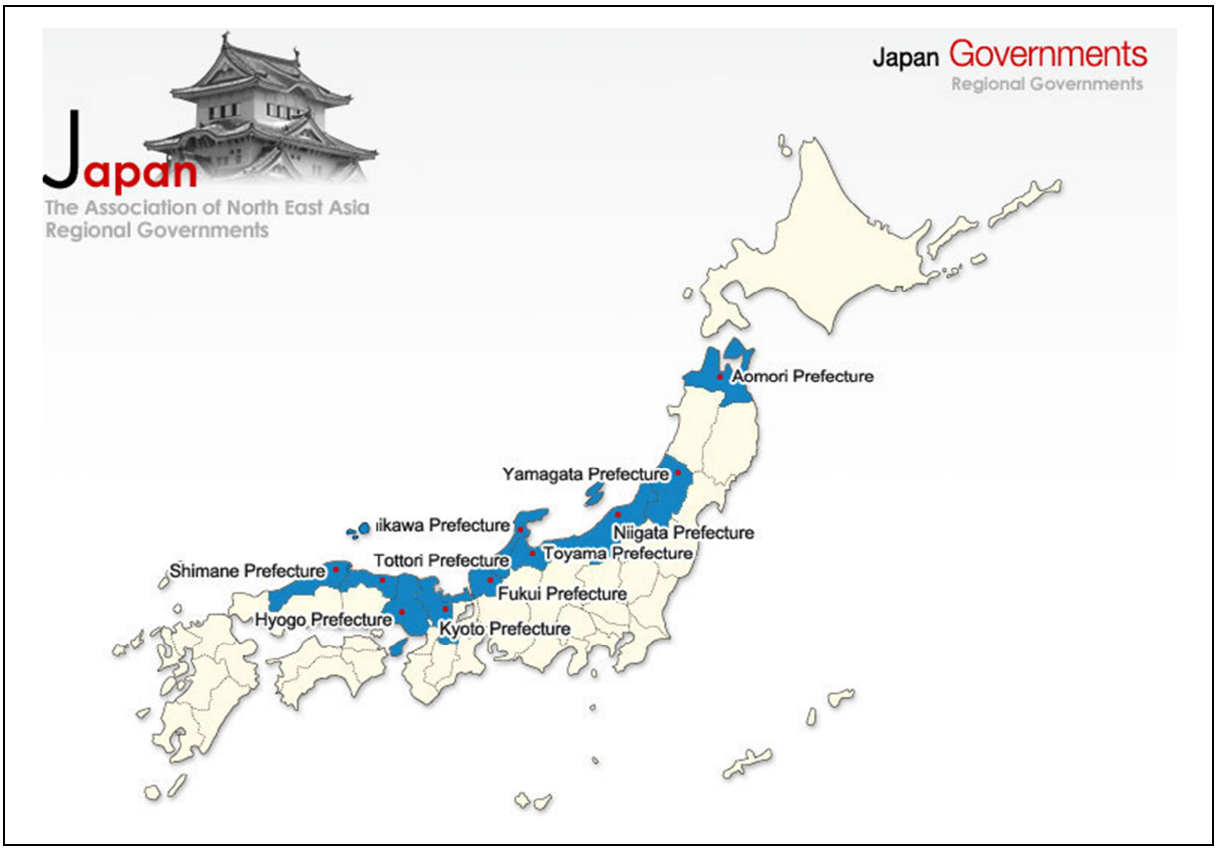
■ **Настоящее состояние АРАССВА: 71 членов из 6 стран**

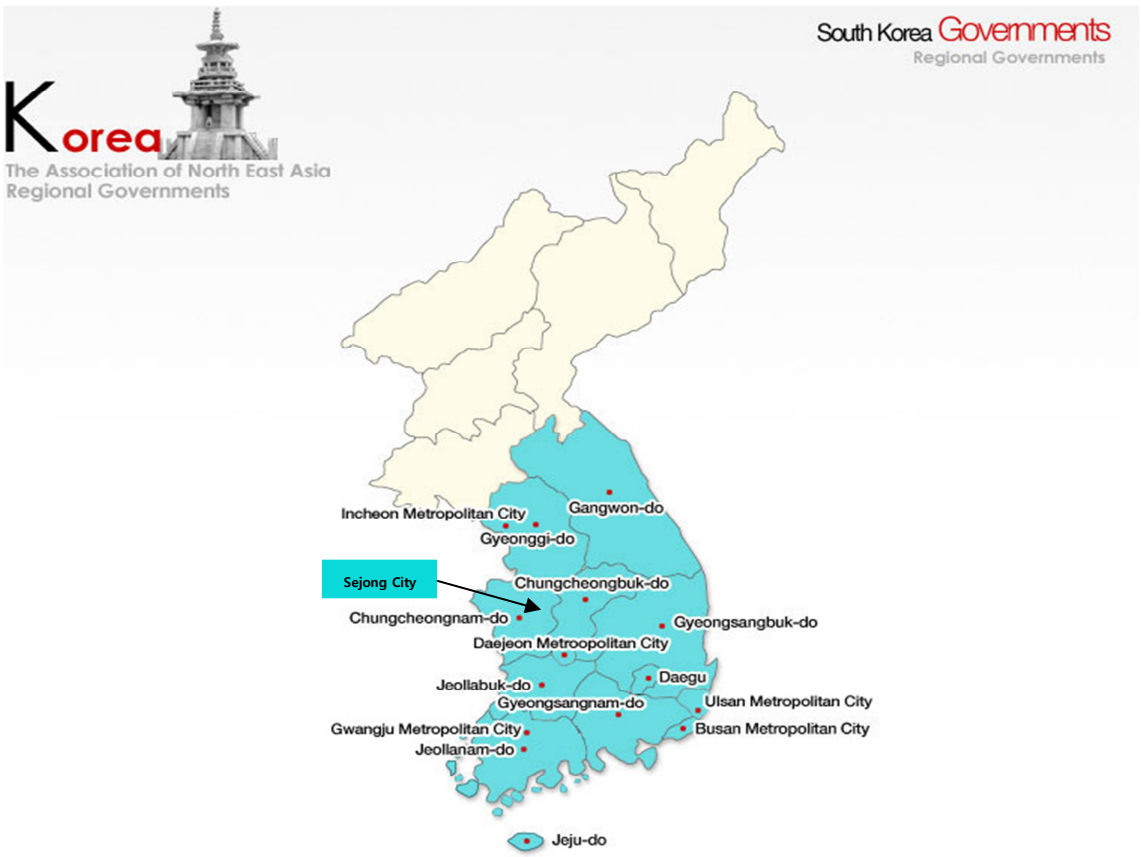
Страна	Количество членов	Название членов-регионов
Корея	**16**	Провинция: Кёнсанбук-до, Кёнсаннам-до, Канвон-до, Кёнги-до, Чхунчхонбук-до, Чхунчхоннам-до, Чоллабук-до, Чолланам-до, Чеджу-до, г. Пусан, г. Тэгу, г. Инчхон, г. Тэджон, г. Кванджу, г. Ульсан, г. Сэджонг
Китай	**6**	Провинция: Хейлунцзян, Хэнань, Шаньдун, Хубэй, Хунань, Нинся-Хуэйский автономный район
Япония	**10**	Префектура: Ниигата, Тояма, Тоттори, Симанэ, Хёго, Киото, Аомори, Ишикава, Фукуи, Ямагата
КНДР	**2**	провинция Хамгёнбук-до, пров. Расун
Монголия	**22**	Аймак: Туве, Сэленгэ, Дорнод, Сухэ-Батор, Хэнтий, Дорноговь, Дундговь, Умнеговь, Булган, Уверхангай, Баянхонгор, Архангай, Хувсгел, Завхан, Говь-Алтай, Ховд, Увс, Баян-Улгий, Орхон, Говь-Сумбэр, Дархан-Уул, г. Улан-Батор
Россия	**15**	Хабаровский край, Сахалинская область, Амурская область, Камчатский край, Иркутская область, Республика Саха, Республика Бурятия, Забайкальский край, Приморский край, Томская область, Красноярский край, республика Тыва, Алтайский край, Магаданская область, Кемеровская область

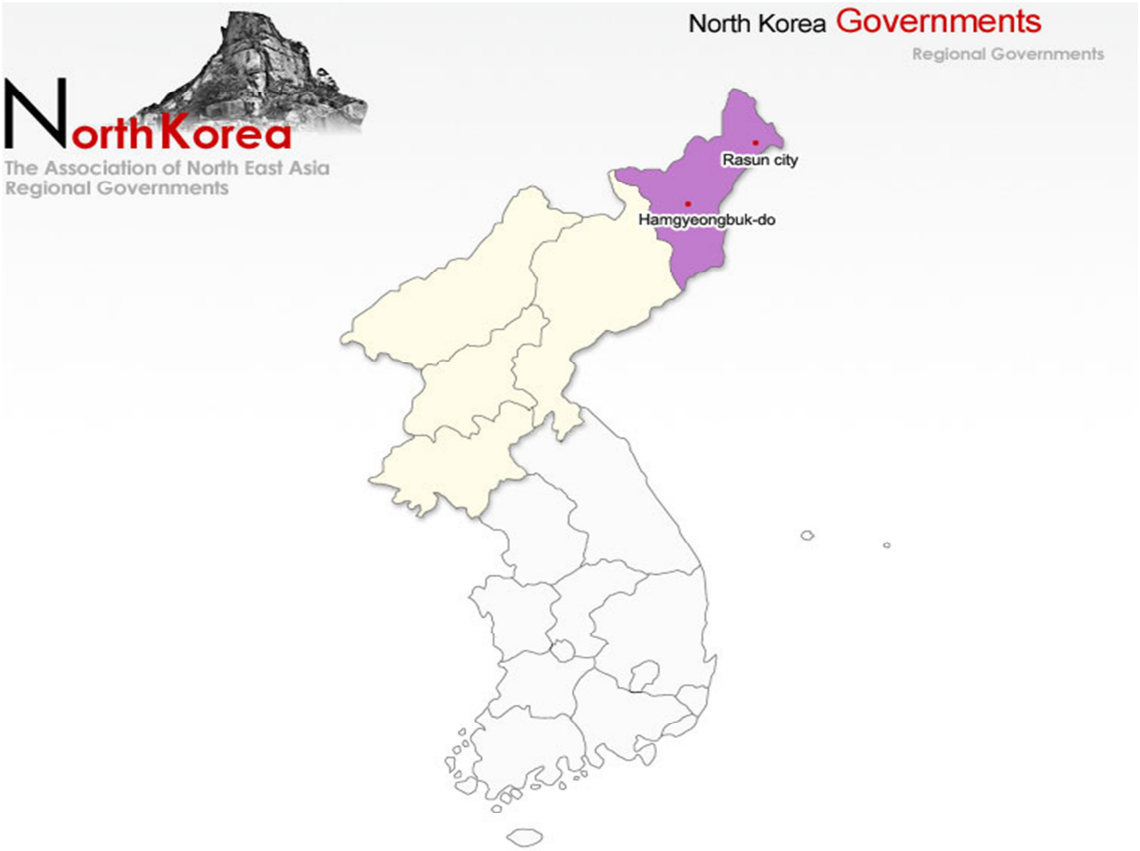
■ **Наблюдатели: 5 регионов из 2 страны**

Страна	Количество регионов	Название регионов
Китай	**4**	г. Тяньцзинь, провинция Шаньси, провинция Шэньси, провинция Ляонин
Япония	**1**	· Ямагути


China
The Association of North East Asia Regional Governments
China Regional Governments
Heilongjiang Province
Ningxia Hui Autonomous Region
Shandong Province
Henan Province
Hubei Province
Hunan Province


Japan
The Association of North East Asia
Regional Governments
Japan Governments
Regional Governments
Aomori Prefecture
Yamagata Prefecture
iikawa Prefecture
Niigata Prefecture
Toyama Prefecture
Tottori Prefecture
Shimane Prefecture
Fukui Prefecture
Hyogo Prefecture
Kyoto Prefecture


Korea
The Association of North East Asia
Regional Governments
South Korea Governments
Regional Governments
Incheon Metropolitan City
Gangwon-do
Gyeonggi-do
Sejong City
Chungcheongbuk-do
Chungcheongnam-do
Gyeongsangbuk-do
Daejeon Metroopolitan City
Daegu
Jeollabuk-do
Gyeongsangnam-do
Ulsan Metropolitan City
Gwangju Metropolitan City
Busan Metropolitan City
Jeollanam-do
Jeju-do


North Korea Governments
Regional Governments
North Korea
The Association of North East Asia
Regional Governments
Rasun city
Hamgyeongbuk-do

Mongolia Regional Governments
Mongolia
The Association of North East Asia
Regional Governments
Uvs Province
Khuvsgul Province
Bayan-Ulgii Province
Bulgan Province
Darkhan-Uul Province
Selenge Aimak
Zavkhan Province
Khovd Province
Arkhangai Province
Orkhon
Khentii Province
Dornod Province
Ulaanbaatar City
Tuv Aimak
Govi-Altai Province
Sukhbaatar Province
Govi-Sumber Province
Bayankhongor Province
Uvurkhangai Province
Dundgovi Province
Dornogovi Province
Umnugovi Province

Russia Regional Governments
Russia
The Association of North East Asia Regional Governments
Magadan Region
Kamchatka Region
Republic of Sakha(Yakutia)
Sakhalin Region
Tomsk Region
Amur Region
Khabarovsk Territory
Krasnoyarsk Territory
Chita Region
Kemerovo Region
Republic of Buryatia
Primorski Territory
Altai Territory
Irkutsk Region
Republic of Tyva

memo

memo

memo